



Bryssel, 5. joulukuuta 2024
(OR. en)

16674/24

LIMITE

COPEN 540
DROIPEN 263
FREMP 459
CYBER 369
ENFOPOL 514
JAI 1840
CODEC 2296

Toimielinten välinen asia:
2024/0035(COD)

ILMOITUS

Lähettiläjä:	Puheenjohtajavaltio
Vastaanottaja:	Neuvosto
Ed. asiak. nro:	16145/24
Asia:	Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston sekä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin torjumisesta ja neuvoston puitepäättöksen 2004/68/YOS korvaamisesta (uudelleenlaadittu teksti) – Yleisnäkemys

JOHDANTO

- Komissio toimitti 7. helmikuuta 2024 neuvostolle ja Euroopan parlamentille ehdotuksen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston sekä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin torjumisesta ja neuvoston puitepäättöksen 2004/68/YOS korvaamisesta (uudelleenlaadittu teksti). Ehdotuksen tavoitteena on laajentaa lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten määritelmiä, varmistaa näiden rikosten tehokkaampi tutkinta ja syytteen esittäminen ja vahvistaa uhrien suojelua.
- Direktiiviehdotus perustuu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 83 artiklan 1 kohtaan (tavallinen lainsäätämismenettely).

3. Euroopan talous- ja sosiaalikomitea (ETSK) antoi lausuntonsa 10. heinäkuuta 2024.
4. Euroopan parlamentissa päävastuu on kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnalla. Jeroen LENAERS nimitettiin esittelijäksi.

TILANNEKATSAUS JA TÄRKEIMMÄT KYSYMYKSET

5. Rikosoikeusyhteistyöryhmä (COPEN) sekä oikeus- ja sisäasioiden neuvokset ovat tarkastelleet tätä ehdotusta ja useita puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksia lukuisissa kokouksissa huhti-marraskuussa 2024. Tekstistä päästiin laajaan periaatteelliseen yhteisymmärrykseen oikeus- ja sisäasioiden neuvosten kokouksessa 26. marraskuuta 2024. Tätä seuranneen epävirallisen kirjallisen kuulemisen jälkeen tämän ilmoituksen liitteessä oleva teksti vahvistettiin teknisellä tasolla.
6. Ehdotukseen on Belgian ja Unkarin puheenjohtajakausilla tehty useita muutoksia, jotka koskevat erityisesti seuraavia:
 - ”Seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten” määritelmä (3 artikla), erityisesti suostumuksen käsitteen määritelmän osalta (3 artiklan 7 kohta ja asiaan liittyvä johdanto-osan 15 c kappale);
 - Sellaisen uuden rikoksen lisääminen, joka liittyy opastukseen siitä, kuinka harjoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa, seksuaalista riistoa tai lapsen houkuttelua seksuaalisiin tarkoituksiin (5 a artikla);
 - Sellaisten rikosten määritelmä, jotka liittyvät lasten houkuttelemiseen seksuaalisiin tarkoituksiin, suoratoistoon houkuttelemiseen ja verkkopalvelun (6–8 artikla);
 - Vanhentumisajat (16 a artikla);
 - Ilmoitusvelvollisuudet (17 artikla); ja
 - Tiedonkeruu ja tutkimus (31 artikla).

Muilla muutoksilla on pyritty saattamaan teksti viimeaikaisen rikoslainsäädännön mukaiseksi, erityisesti oikeushenkilölle määrättävien rangaistusten ja uhrien oikeuksien osalta. Lisäksi tekstistä on väliaikaisesti poistettu ehdotetut säännökset, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin torjunnasta vastaavaa tulevaa EU-keskusta, kunnes kyseisen keskuksen oikeusperusta hyväksytään.

7. Pysyvien edustajien komitea vahvisti yhteisymmärryksen 4. joulukuuta 2024 ja suositti, että neuvosto muodostaisi yleisnäkemyksen, jotta puheenjohtajavaltio voisi käydä toimielinten välisiä neuvotteluja.

LOPUKSI

Neuvostoa pyydetään muodostamaan yleisnäkemys tämän ilmoituksen liitteenä olevasta ehdotuksesta, jotta puheenjohtajavaltio voisi käydä toimielinten välisiä neuvotteluja.

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI

~~lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒ ja
seksuaalisen riiston sekä ~~lapsipornografian~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa
todistavan materiaalin ☒ torjumisesta ja neuvoston puitepäättöksen 2004/68/YOS
korvaamisesta ☒ (uudelleenlaadittu teksti) ☒

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan
2 kohdan ja 83 artiklan 1 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu
kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon,

[...]

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä,

sekä katsovat seuraavaa:

↓ uusi

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2011/93/EU¹ on syytä tehdä lukuisia muutoksia. Mainittu direktiivi olisi selkeyden vuoksi uudelleenlaadittava.
-

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan 1 kappale
(mukautettu)

⇒ uusi

- (2) ~~Lasten seksuaalinen hyväksikäyttö~~ ⊗ Lapsiin kohdistuva seksuaaliväkivalta ⊗ ja seksuaalinen riisto sekä ~~lapsipornografia~~ ⇒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali ⇐ loukkaavat vakavasti perusoikeuksia ja erityisesti lasten oikeutta heidän hyvinvointinsa kannalta tarpeelliseen suojeluun ja hoivaan, kuten todetaan Yhdistyneiden Kansakuntien vuoden 1989 yleissopimuksessa lapsen oikeuksista ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa².

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/93/EU, annettu 13 päivänä joulukuuta 2011, lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjumisesta ja neuvoston puitepäättöksen 2004/68/YOS korvaamisesta (EUVL L 335, 17.12.2011, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/93/oj/1>, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/93/oj>).

² EYVL C 364, 18.12.2000, s. 1.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan 2 kappale
(mukautettu)

⇒ uusi

- (3) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 6 artiklan 1 kohdan mukaan unioni tunnustaa oikeudet, vapaudet ja periaatteet, jotka esitetään Euroopan unionin perusoikeuskirjassa, jonka 24 artiklan 2 kohdassa määrätään, että kaikissa lasta koskevissa viranomaisten tai yksityisten laitosten toimissa on ensisijaisesti otettava huomioon lapsen etu. ~~Tukholman ohjelmassa – Avoin ja turvallinen Eurooppa kansalaisia ja heidän suojeluaan varten (4) lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ⇒ Lisäksi EU:n strategiassa lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjunnan tehostamiseksi³ selkeäksi prioriteetiksi nostetaan lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ⇐ ja seksuaalisen riiston sekä ~~lapsipornografian~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ ~~torjuminen nostetaan myös selkeästi prioriteetiksi~~ ☒ torjumisen tehostaminen ☒, ⇒ myös toimin, joilla pyritään varmistamaan voimassa olevan unionin lainsäädännön jatkuva vaikuttavuus, tarvittaessa päivittämällä sitä. Tätä tukee myös lasten oikeuksia koskeva EU:n strategia, jonka tavoitteena on torjua lapsiin kohdistuvaa väkivaltaa ja varmistaa oikeudenkäytön lapsiystävällisyys ⇐.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan 3 kappale
(mukautettu)

- (4) ~~Lapsipornografia, joka käsittää kuvia lasten seksuaalisesta hyväksikäytöstä,~~ ☒ Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali ja ☒ muut erityisen vakavat ~~lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston muodot ovat lisääntymässä ja leviävät uusien tekniikoiden ja Internetin käytön myötä.

³ COM(2020) 607, 24.7.2020.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan 4 kappale
(mukautettu)

⇒ uusi

⌚ Neuvosto

- (5) ~~Lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja lapsipornografian torjunnasta 22 päivänä joulukuuta 2003 annetulla neuvoston puitepäätöksellä 2004/68/YOS (5) lähennetään jäsenvaltioiden lainsäädäntöä kriminalisoimalla kaikkein vakavimmat lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston muodot, laajentamalla kansallista lainkäyttövaltaa ja säätämällä uhreille tarjottavan avun vähimmäistasosta. Uhrien asemasta rikosoikeudenkäyntimenettelyissä 15 päivänä maaliskuuta 2001 tehdyllä neuvoston puitepäätöksellä 2001/220/YOS (6) määritellään useita uhrien oikeuksia rikosoikeudenkäynneissä, kuten oikeus suojeluun ja korvauksiin.~~ ⇒ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2012/29/EU⁴ vahvistetaan kaikkien rikosten uhrien, myös seksuaaliväkivallan lapsiuhrien oikeudet. Näihin oikeuksiin kuuluvat oikeus saada tietoa, oikeus tukeen ja suojeluun uhrin yksilöllisten tarpeiden mukaisesti, tiettyjä prosessuaalisia oikeuksia ja oikeus saada päätös rikosentekijän velvoittamisesta maksamaan korvaus. Uhrien oikeuksia koskevan direktiivin tarkistamista koskevalla ehdotuksella⁵ lujitetaan entisestään rikosten uhrien oikeuksia EU:ssa muun muassa parantamalla rikoksen uhreiksi joutuneiden lasten oikeutta tukeen ja suojeluun. Tässä direktiivissä hyödynnetään uhrien oikeuksia koskevan direktiivin luomaa perustaa, ja sitä sovelletaan mainitun direktiivin lisäksi. ⇐ Lisäksi ~~lasten seksuaaliseen hyväksikäyttöön ja~~ ☒ lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja ☒ seksuaaliseen riistoon sekä ~~lapsipornografiaan~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin ☒ liittyvän syytteenpanon koordinoitua helpottaa rikosoikeudellisia menettelyjä koskevien toimivaltaristiriitojen ehkäisemisestä ja ratkaisemisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 tehdyn neuvoston puitepäätöksen 2009/948/YOS⁶ täytäntöönpano. ⇒ Jos tällaiseen toimintaan liittyvä syytteenpano kuuluu useamman kuin yhden jäsenvaltion lainkäyttövaltaan, asianomaisten jäsenvaltioiden olisi tehtävä yhteistyötä sen määrittämiseksi, millä jäsenvaltiolla on parhaat edellytykset nostaa syyte. Jos

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/29/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, rikosten uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista (EUVL L 315, 14.11.2012, s. 57).

⁵ COM(2023) 424 final, 12.7.2023. Ehdotuksesta neuvotellaan edelleen ja siihen tässä tekstissä tehty viittaukset säilytetään vain jos direktiivi hyväksytään ehdotuksen mukaisessa muodossa.

asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset päättävät ➤ **neuvoston**
puitepäättöksen 2009/948/YOS⁷ ➤ mukaisen yhteistyön tai suorien neuvottelujen jälkeen
➤ **keskittää rikosoikeudelliset menettelyt yhteen jäsenvaltioon siirtämällä**
rikosoikeudelliset menettelyt, ➤ ➤ [...] ➤ tällaiseen siirtoon olisi sovellettava ➤ [...]
➤ **rikosoikeudellisten menettelyjen siirtämisestä 27 päivänä marraskuuta annettua**
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2024/... *[hyväksytty mutta ei vielä*
*julkaistu]*⁸. ➤ ➤

⁷ Neuvoston puitepäättös 2009/948/YOS, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, rikosoikeudellisia menettelyjä koskevien toimivaltaristiriitojen ehkäisemisestä ja ratkaisemisesta (EUVL L 328, 15.12.2009, s. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2009/948/oj).

⁸ Teksti hyväksyttiin 5 päivänä marraskuuta ja allekirjoitettiin 27 päivänä marraskuuta. Numeroitu asetus julkaistaan todennäköisesti joulukuun aikana.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan 5 kappale

- (6) Yhdistyneiden Kansakuntien lapsen oikeuksien yleissopimuksen 34 artiklan mukaisesti sopimusvaltiot sitoutuvat suojelemaan lasta kaikilta seksuaalisen riiston ja seksuaalisen hyväksikäytön muodoilta. Yhdistyneiden Kansakuntien lapsen oikeuksien yleissopimuksen vuoden 2000 valinnainen pöytäkirja lasten myynnistä, lapsiprostituutiosta ja lapsipornografiasta sekä erityisesti Euroopan neuvoston vuoden 2007 yleissopimus lasten suojelemisesta seksuaalista riistoa ja seksuaalista hyväksikäyttöä vastaan ovat keskeisiä edistysaskelia pyrittäessä tehostamaan kansainvälistä yhteistyötä tällä alalla.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan 6 kappale
(mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (7) Vakavat rikokset, kuten lasten seksuaalinen riisto ja ~~lapsipornografia~~  lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali , edellyttävät kokonaisvaltaista lähestymistapaa, joka kattaa rikoksentekijöiden syytteenpanon, lapsiuhrien suojelun ja rikosten ehkäisyn , mukaan lukien ilmiön viimeaikaiset ja ennustettavissa olevat kehitys ja suuntaukset, joihin liittyy yhä laajemmin  [...]  tieto- ja viestintätekniikoiden  käyttö. Sen vuoksi nykyistä oikeudellista kehystä on päivitettävä sen varmistamiseksi, että se pysyy toimivana . Lapsen etu on asetettava etusijalle kaikissa näitä rikoksia koskevissa torjuntatoimissa Euroopan unionin perusoikeuskirjan ja lapsen oikeuksia koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen mukaisesti. ~~Puitepäättös 2004/68/YOS olisi korvattava uudella välineellä, joka tarjoaa kattavan oikeudellisen kehyksen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.~~

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan 7 kappale
(mukautettu)

↻ Neuvosto

- (8) Tämän direktiivin on täydennettävä kaikilta osin ~~ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta ja neuvoston puitepäätöksen 2002/629/YOS korvaamisesta 5 päivänä huhtikuuta 2011 annettua~~ ~~↻ ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta annetun direktiivin 2011/36/EU muuttamisesta 13 päivänä kesäkuuta 2024 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä (EU) 2024/1712~~ ~~↻~~ ~~[...]~~ ~~↻~~, koska jotkut ihmiskaupan uhreista ovat olleet myös ~~seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ seksuaaliväkivallan ☒ tai seksuaalisen riiston lapsiuhreja.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan 8 kappale
(mukautettu)

- (9) Tässä direktiivissä ~~pornografiseen~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan ☒ esitykseen liittyviin kriminalisoitaviin tekoihin luetaan yleisölle tarkoitettuihin, järjestettyihin esityksiin liittyvät teot ja määritelmän ulkopuolelle jätetään kasvotusten tapahtuva, vapaaehtoisuuteen perustuva ~~samanikäisten kumppanien~~ ☒ vertaisten ☒ välinen yksityinen kanssakäyminen sekä suojaikärajan saavuttaneet lapset ja heidän kumppaninsa.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan 9 kappale
(mukautettu)

⇒ uusi

↻ Neuvosto

- (10) Lapsipornografiassa ☒ Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa ☒ näytetään usein [...] käyttämässä lapsia seksuaalisesti hyväksi ☒ [...] lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ☒ . Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieteen tai tietämättä. Lisäksi lapsipornografiassa ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin ☒ kuuluu todenmukaisista todennukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa [...] .

↓ uusi

↻ Neuvosto

- (11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksenteijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. [...] Lisäämällä nimenomainen viittaus 'jäljennöksiin ja tallenteisiin' [...] voitaisiin varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.

Neuvosto

(11a) Jäsenvaltiot voivat myös kiinnittää erityistä huomiota huolta herättävien lapsia muistuttavien seksinukkien ja seksirobottien tuotantoon ja markkinointiin. Näitä lapsia esittäviä esineitä on tarkoitus käyttää seksuaalisiin tarkoituksiin. Jäsenvaltioita kannustetaan kriminalisoimaan lapsia muistuttavat seksinuket ja seksirobotit ottaen asianmukaisesti huomioon näiden esineiden mahdollisesti aiheuttamat vaarat.

uusi

Neuvosto

(12) [...] Käsikirjoissa ja oppaissa, joita on saatavilla eri muodoissa, kuten paperisina, sähköisinä tai salattuina, annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekejiä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa. Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi [...] lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan tai seksuaalisen riiston harjoittamista koskevien kirjallisten ohjeiden tai muussa muodossa, kuten verkossa tai sen ulkopuolella seksuaaliväkivallan harjoittamisesta annettujen tietojen tahallinen tuottaminen, tarjoaminen, jakelu tai hallussapito olisi säädettävä rangaistavaksi, kun ne on tehty oikeudettomasti.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
10 kappale

- (13) Pelkkä vammaisuus ei automaattisesti estä ryhtymistä vapaaehtoisesti seksuaaliseen kanssakäymiseen. Vammaisuuden hyväksikäyttäminen seksuaalisen toiminnan harjoittamiseksi lapsen kanssa olisi kuitenkin kriminalisoitava.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
11 kappale (mukautettu)
➡ Neuvosto

- (14) Hyväksyessään lainsäädäntöä aineellisen rikosoikeuden alalla unionin olisi varmistettava koko tällaisen lainsäädännön yhtenäisyys erityisesti seuraamusten tason osalta. ~~Lissabonin sopimuksen valossa olisi pidettävä mielessä rangaistusten yhdenmukaistamisessa noudatettavasta lähestymistavasta 24 ja 25 päivänä huhtikuuta 2002 annetut neuvoston päätelmät, joissa eritellään neljä seuraamustasoa.~~ ➡ Lissabonin sopimus huomioon ottaen olisi pidettävä mielessä rangaistusten yhdenmukaistamisessa noudatettavasta lähestymistavasta 24 ja 25 päivänä huhtikuuta 2002 annetut neuvoston päätelmät, joissa eritellään neljä seuraamustasoa, sekä mallisäännöksistä, jotka ohjaavat neuvoston rikoslainsäädännöstä käymiä keskusteluja, 30 päivänä marraskuuta 2009 annetut neuvoston päätelmät. ➡ Koska tämä direktiivi kattaa poikkeuksellisen suuren määrän erilaisia rikoksia, seuraamusten taso on eriytettävä tavalla, joka menee unionin oikeudellisissa välineissä yleensä säädeltyä pidemmälle, jotta eri vakavuusasteet voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

12 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (15) ~~Lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston vakavista muodoista olisi määrättävä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia rangaistuksia. Vakaviin muotoihin luetaan erityisesti ~~lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston monenlaiset esiintymismuodot, jotka perustuvat tieto- ja viestintätekniiikan käyttöön, kuten lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin sosiaalisilla verkkosivustoilla ja keskusteluryhmissä. Myös ~~lapsipornografian~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ määritelmää olisi selkeytettävä ja lähennettävä vastaamaan kansainvälisissä sopimuksissa esiintyvää määritelmää. ⇒ Tässä direktiivissä käytetty terminologia ➡ [...] ➡ olisi saatettava vastaamaan tunnustettuja kansainvälisiä vaatimuksia, kuten virastojen välisen työryhmän Luxemburgissa 28 päivänä tammikuuta 2016 hyväksymiä terminologiaohjeita lasten suojelemiseksi seksuaaliselta riistolta ja seksuaaliväkivallalta ➡ sekä YK:n lapsen oikeuksien komitean raporttia ”Guidelines regarding the implementation of the Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography”. Edellä mainituissa terminologiaohjeissa huomautetaan, että termi ’lapsipornografia’ korvataan yhä useammin termillä ’lapseen kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali’. Tämä termimuutos perustuu väitteeseen, jonka mukaan lapsia kuvaava tai muuten edustava seksualisoiva materiaali on itse asiassa lapseen kohdistuvan seksuaaliväkivallan ilmentymä ja muoto eikä sitä olisi kuvailtava pornografiaksi. ➡

- (15a) Termimuutos 'lapsipornografiasta' 'lapseen kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin' ei millään tavalla vaikuta termiä 'lapsipornografia' käyttävistä kansainvälisistä oikeusvälineistä johtuviin jäsenvaltioiden nykyisiin oikeudellisiin velvoitteisiin. Tämän termimuutoksen johdosta jäsenvaltioita kannustetaan mukauttamaan oma kansallisen lainsäädäntönsä vastaavasti muttei velvoiteta siihen.
- (15b) Kaikenlainen lapsiin kohdistuva seksuaaliväkivalta on vakavaa, ja se olisi kriminalisoitava. Rikokset, joihin sisältyy emättimeen tai peräsuoleen tunkeutuminen, samoin kuin seksuaalisen suuhun tunkeutumisen muodot ovat erityisen vakavia, ja niistä on määrättävä erittäin kovia rangaistuksia.
- (15c) Seksuaalinen kanssakäyminen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneen lapsen kanssa olisi säädettävä rangaistavaksi, jos lapsi ei anna suostumustaan. Kun lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan ja antaa suostumuksensa seksuaaliseen tekoon, suostumuksen antamisen on oltava vapaaehtoista ja perustuttava lapsen vapaaseen tahtoon, kun asiaa tarkastellaan siihen liittyvissä olosuhteissa.
- Tapauksissa, joissa lapsi ei pysty muodostamaan vapaaehtoista tahtoa, suostumuksen ei voida katsoa olevan olemassa. Tällaisen tilanteen voidaan katsoa vallitsevan, kun käytetään väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa taikka vaikutusvaltaa lapseen nähden, kun käytetään hyväksi lapsen erityisen haavoittuvaa tilannetta, kun käytetään pakottamista, voimakeinoja tai uhkailua tai kun käytetään hyväksi sitä, että lapsi on tajuton tai päihtynyt tavalla, joka vaikuttaa hänen kykyynsä muodostaa vapaa tahto. Lapsen ei tarvitse ilmoittaa sanoin, ettei hän suostu tekoon. Se, että lapsi ei suostu tekoon, voi myös ilmetä lapsen käytöksestä tai (muista) paljastavista seikoista, kuten hänen jähmettymisestään. Suostumusta ei voida johtaa yksinomaan lapsen fyysisen vastustamisen puutteesta tai hänen aiemmasta seksuaalisesta käyttäytymisestään.
- Määrittäessään lapsen vapaata ja vapaaehtoista suostumusta jäsenvaltioiden oikeusviranomaisten olisi otettava huomioon kaikki tapauksen kannalta merkitykselliset olosuhteet.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
13 kappale

- (16) Tässä direktiivissä tarkoitetuista rikoksista säädettyä tämän direktiivin mukaista vankeusrangaistuksen enimmäiskestoa olisi sovellettava ainakin kyseisten rikosten vakavimpiin muotoihin.
-

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
14 kappale (mukautettu) (adapted)

- (17) Tämän direktiivin mukaisen ~~lasten seksuaaliseen hyväksikäyttöön~~ ☒ lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ☒ ja seksuaaliseen riistoon sekä ~~lapsipornografiaan~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin ☒ liittyvästä rikoksesta määrättävän vankeusrangaistuksen enimmäiskeston saavuttamiseksi jäsenvaltiot voivat kansallisen lainsäädäntönsä huomioon ottaen yhdistää näistä rikoksista kansallisessa lainsäädännössä säädettyjen vankeusrangaistusten kestot.
-

U Neuvosto

- (17a) Jäsenvaltiot säilyttävät mahdollisuuden säätää muista kuin tässä direktiivissä säädettyistä yksittäisistä rikoksista ankarampia rangaistuksia.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
15 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

- (18) ~~Jäsenvaltioiden on tämän direktiivin johdosta säädettävä~~ ⇒ Jäsenvaltiot olisi tällä direktiivillä velvoitettava säätämään ⇐ kansallisessa lainsäädännössään rikosoikeudellisia seuraamuksia, joilla pannaan täytäntöön unionin oikeuden säännökset ~~lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja ☒ seksuaalisen riiston sekä ~~lapsipornografian~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ torjumisesta. Tällä direktiivillä ei ⇒ tulisi ⇐ luoda velvoitteita, jotka koskisivat kyseisten seuraamusten tai muun käytössä olevan lainvalvontajärjestelmän soveltamista yksittäistapauksissa.

🗳️ Neuvosto

- (18a) Kaikkien jäsenvaltioiden rikoslainsäädännössä on säännöksiä yllytyksestä, avunannosta ja yrityksestä. Jäsenvaltioiden olisi voitava turvautua tällaisiin yleisiin säännöksiin saattaessaan tämän direktiivin sääntöjä osaksi kansallista lainsäädäntöään siltä osin kuin nämä osaksi kansallista lainsäädäntöä saatettavat säännöt kattavat teot, jotka kuuluisivat yllytyksen, avunannon tai yrityksen kansallisen määritelmän piiriin.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
16 kappale

- (19) Erityisesti tapauksissa, joissa tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten vaikuttimena on taloudellinen hyöty, jäsenvaltioita kehoitetaan harkitsemaan taloudellisten seuraamusten langettamista vankeusrangaistuksen lisäksi.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan 17

(mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (20) ~~Lapsipornografian~~ ☒ Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin yhteydessä ☒ ilmaisu ☒ ”ei katsota tapahtuneen oikeudettomasti” ☒ ~~”oikeudeton”~~ antaa jäsenvaltioille mahdollisuuden säätää ~~pornografiseen aineistoon~~ ⇒ materiaaliin, joka saattaa olla lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, ⇐ liittyvien tekojen perusteleminen lääketieteellisillä, tieteellisillä tai vastaavilla tarkoituksilla. Se mahdollistaa myös kansalliseen lainsäädäntöön perustuvien valtuuksien nojalla suoritettua toiminnan, kuten viranomaisen oikeuden pitää hallussa ~~lapsipornografiaa~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ☒ rikosoikeudellisia menettelyjä varten tai rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi, ⇒ ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toiminnan
- ☞ [...] ☞ ☞ Kun on kyse käsikirjoista ja oppaista, jotka koskevat sitä, kuinka tehdä tässä direktiivissä tarkoitettuja rikoksia, ilmaus ”kun se on tehty oikeudettomasti” antaa jäsenvaltioille mahdollisuuden säätää tällaisiin käsikirjoihin liittyvän toiminnan perusteleminen, kun se palvelee oikeutettua tarkoitusta, kuten todisteiden keräämistä rikoksesta ilmoittamista varten, tai lääketieteellisiä, tieteellisiä tai vastaavia puolustettavissa olevia tavoitteita. Tähän voivat myös kuulua muut selvästi perusteltavissa olevat teot, esimerkiksi se, jos huolestunut vanhempi antaa tällaisen käsikirjan toiselle vanhemmalle. Jäsenvaltiot päättävät kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti, saavatko valtiosta riippumattomat järjestöt, puolijulkiset vai julkiset laitokset harjoittaa tällaista toimintaa. Jäsenvaltioiden tehtävänä on myös määrittää, onko koko organisaatiolla sellaisenaan tai tällaisten organisaatioiden puolesta ja vastuulla työskentelevillä valituilla henkilöillä lupa tällaiseen toimintaan.

Jos kansallisessa lainsäädännössä niin säädetään, jäsenvaltioiden ja EU:n toimielinten, elinten ja laitosten olisi kannustettava sellaisten lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen työtä, jotka saavat yleisöltä ilmoituksia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista tai helpottavat tällaisen materiaalin poistamista ja rikosten tutkintaa. Jos nämä yleishyödylliset järjestöt tarkastelevat ja analysoivat tai käsittelevät muulla tavoin lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sen poistamista tai tutkintaa varten, tällaista käsittelyä ei olisi kriminalisoitava. ☹ Tällaiseen toimintaan ➡ voi lisäksi kuulua ☹ erityisesti lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaksi epäiltyä materiaalia koskevien ilmoitusten vastaanottaminen, analysointi ja tekeminen, mukaan lukien sen paikan määrittäminen, jossa verkkokäyttäjien tai muiden lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toimittamissa ilmoituksissa tarkoitettua materiaalia säilytetään, sekä hakujen tekeminen ➡ säilytyspalveluissa olevasta julkisesti saatavilla olevasta materiaalista ☹ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämisen havaitsemiseksi ➡ käyttäen uhrien, verkkokäyttäjien tai muiden lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toimittamia ilmoituksia epäilystä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista ☹ ➡.

Se ☒ Ilmaisu 'oikeudettomasti' ☒ ei myöskään estä vetoamista oikeuttamisperusteisiin tai vastaaviin asiaankuuluviin periaatteisiin, jotka tietyissä olosuhteissa vapauttavat henkilön vastuusta, esimerkiksi kun on kyse puhelimen tai Internetin välityksellä toimivien vihjekeskusten toiminnasta tapausten paljastamiseksi ➡ **esimerkiksi kun on kyse puhelimen tai internetin välityksellä toimivien vihjekeskusten toiminnasta tapausten paljastamiseksi ☹**.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
18 kappale (mukautettu)

↻ Neuvosto

- (21) Tietoinen pääsyn hankkiminen ~~lapsipornografiseen aineistoon~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin ☒ tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen olisi kriminalisoitava. Ollakseen vastuussa henkilöllä olisi oltava sekä aikomus ☒ [...] ☒ käyttää ☒ verkkosijaintia ☒ sivustolla, jossa on saatavilla ~~lapsipornografista aineistoa~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, ☒ että tieto siitä, että ☒ verkkosijainnissa on tällaista materiaalia ☒ ~~sivustolla on lapsipornoa~~. Rangaistuksia ei pitäisi tuomita henkilöille, jotka tahattomasti käyvät ~~lapsipornografiaa~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ☒ ~~sisältävillä sivuilla~~ ☒ sisältävissä verkkosijainneissa ☒ . Rikoksen tahallisuus voidaan päätellä siitä, että rikos on tehty toistuvasti tai maksullisen palvelun kautta.

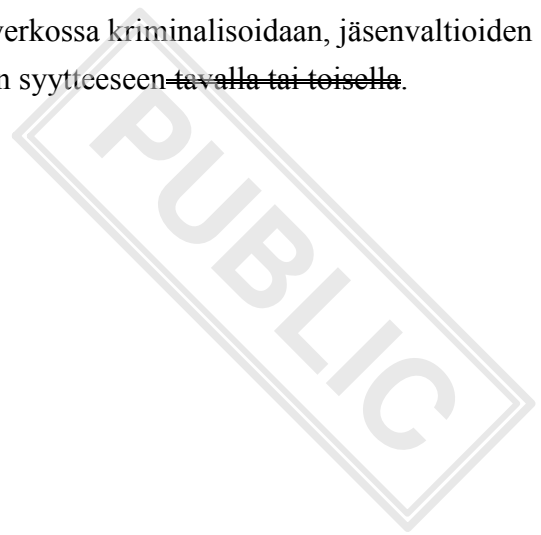
↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
19 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

☞ Neuvosto

- (22) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin on erityinen uhka, koska Internet tarjoaa käyttäjälle ennennäkemättömän anonyymiyden, ja siten he voivat salata todellisen henkilöllisyytensä ja tuntemerkkinsä, kuten ikänsä. ⇒ Viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana tieto- ja viestintätekniikan käyttö on jatkuvasti helpottanut rikoksenteekijöiden mahdollisuuksia lähestyä lapsia, ja yhteydenotto alkaa usein siten, että rikoksenteekijä houkuttelee lapsen hänet vaarantavaan tilanteeseen esimerkiksi teeskentelemällä olevansa hänen vertaisensa tai käyttäytymällä muutoin vilpillisesti tai imartelevasti. Nämä lisääntyneet mahdollisuudet lähestyä lapsia ovat johtaneet siihen, että ”seksuaalisen kiristämisen” (uhkaaminen uhria kuvaavan intiimin materiaalin jakamisella rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muun hyödyn saamiseksi) kaltaiset ilmiöt ovat yleistyneet nopeasti, ja ne vaikuttavat sekä seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuorempiin että sen saavuttaneisiin lapsiin. Viime vuosina on lisääntynyt nopeasti järjestäytyneiden rikollisryhmien erityisesti teini-ikäisiin poikiin kohdistama taloudellisen hyödyn saamiseksi toteutettava seksuaalinen kiristäminen, mikä on johtanut moniin tapauksiin, joissa lapset ovat riistäneet oman henkensä. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltioiden lainsäädännössä otetaan asianmukaisesti huomioon kaikki nämä ilmiöt. ☞ Tähän kuuluu seksuaalinen kiristäminen, jossa käytetään lapsen itse tuottamaa seksuaalista sisältöä ja sellaista seksuaalista sisältöä, joka on tuotettu lapsen suostumuksella mutta ilman lapsen aikomusta paljastaa kyseistä sisältöä kolmansille henkilöille tai julkistaa sitä. Lapsen verkkohoukuttelu, jota aikuinen harjoittaa tavatakseen seksuaalirikoksen tekemistä varten lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, olisi kriminalisoitava. Tapauksissa, joissa vertainen ehdottaa tapaamista vapaaehtoisuuteen perustuvaa seksuaalista kanssakäymistä varten ja joihin ei liity minkäänlaista seksuaaliväkivaltaa, riistoa, painostamista tai voimakeinoja, jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, olisiko tämän oltava rangaistavaa. ☞ Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista myös, kun se tapahtuu muuten kuin Internetin kautta ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintätekniikkaa. Jäsenvaltioita kannustetaan kriminalisoimaan toiminta, jossa lapsen houkuttelemisen tapaamaan rikoksenteekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitettun rikoksen yritys tai seksuaalisen

hyväksikäytön ☒ seksuaaliväkivallan ☒ erityinen muoto. Riippumatta oikeudellisesta keinosta, jolla lapsen houkuttelu muualla kuin verkossa kriminalisoidaan, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että rikoksentekijät asetetaan syytteeseen tavalla tai toisella.



uusi

Neuvosto

- (23) Kun otetaan huomioon viimeaikainen teknologinen kehitys ja erityisesti täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehittyminen, seksuaalisiin tarkoituksiin tapahtuvan  sellaisten  lasten houkuttelun , jotka eivät ole saavuttaneet seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikäräjä,  kriminalisointia ei tulisi rajoittaa ääni-, teksti- tai sähköpostikeskusteluihin, vaan siihen olisi sisällyttävä myös yhteydenpito ja vuorovaikutus täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden ympäristöissä sekä lasten laajamittainen houkuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin tätä varten koulutettujen chattibottien avulla, koska tämän ilmiön odotetaan yleistyvän tekoälysovellusten ennakoitavissa olevan kehityksen vuoksi. Sen vuoksi ilmaisu ”tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen” olisi ymmärrettävä riittävän laajasti, jotta se kattaa kaiken tällaisen teknologisen kehityksen.

Neuvosto

- (23 a) Verkkovälitteistä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa välitetään usein katsojille myös suoratoistona internetissä sosiaalisen median alustojen tai viestisovellusten avulla. Maailmanlaajuisten tietoyhteyksien ja suoratoistolaitteiden kehityksen seurauksena myös lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan suoratoisto on kasvussa. Suoratoistona voidaan välittää yhteen tai useampaan lapseen kohdistettavaa suoranaista fyysistä seksuaaliväkivaltaa tai lapsen pakottamista tekemään seksuaalisia tekoja verkkokameran edessä. Tämä tarkoittaa, että data välitetään välittömästi katsojalle, joka voi katsoa ja osallistua seksuaaliväkivaltaan sen tapahtuessa. Tällainen suoratoisto ei jätä laitteeseen jälkiä, koska mitään tiedostoja ei ladata. Tämä lisää mielikuvaa sellaisen rikoksenteikijän rankaisemattomuudesta, joka tarjoaa tai antaa rahaa tai muussa muodossa olevaa vastiketta, ja aiheuttaa erityisiä haasteita tapahtuman jälkeiselle tutkinnalle erityisesti todisteiden hankkimisen sekä uhrien ja rikoksenteikijöiden tunnistamisen osalta. Jäsenvaltioiden olisi kriminalisoitava tällainen toiminta.

(23 b) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan tai seksuaaliseen riistoon tarkoitettun tietoyhteiskunnan palvelun tarkoituksellinen ylläpito ja hallinnointi on tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvan vakavan rikollisuuden tärkeä taustatekijä. Se olisi sen vuoksi kriminalisoitava, kun se on tarkoituksellisesti suunniteltu tai muunnettu helpottamaan tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvien rikosten tekemistä. Tietoyhteiskunnan palvelun ylläpito tai hallinnointi sisältää tällaisen palvelun hallintoon ja organisointiin liittyvät toiminnot.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
20 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. ~~Nämä asiat eivät sisälly tämän direktiivin soveltamisalaan.~~ Jäsenvaltioiden, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. ⇒ Jäsenvaltioiden olisi erityisesti voitava jättää kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat ➡ [...] ➡ seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat ➡ lapset ja heidän vertaisensa ➡. ➡ Asianomaiseen säännökseen ➡ tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa ➡ [...] ➡. ➡ Tätä poikkeusta sovellettaessa on kuitenkin otettava huomioon riskit, jotka liittyvät itse tuotetun seksuaalisen sisällön luomiseen ja jakamiseen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden lasten ja aikuisten välillä tai lasten ja heidän vertaistensa välillä. ➡ ⇐

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

21 kappale

➔ Neuvosto

- (25) Jäsenvaltioiden olisi säädettävä kansallisessa lainsäädännössään raskauttavista asianhaaroista oikeusjärjestelmänsä raskauttavia asianhaaroja koskevien sovellettavien sääntöjen mukaisesti. ➔ [...] ➔ Raskauttavien asianhaarojen käsitteen olisi ymmärrettävä tarkoittavan joko tosiseikkoja, joiden perusteella tuomari voi määrätä samasta rikoksesta ankarampia rangaistuksia kuin siitä tavallisesti määrättäisiin ilman tällaisia tosiseikkoja, tai mahdollisuutta käsitellä useita rikoksia kumulatiivisesti seuraamuksen tason nostamiseksi. Jäsenvaltioita ei pitäisi tästä syystä velvoittaa säätämään erityisistä raskauttavista asianhaaroista silloin, kun kansallisessa lainsäädännössä säädetään erillisistä rikoksista ja tämä saattaa johtaa ankarampiin seuraamuksiin. ➔

➔ Neuvosto

- (25 a) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että vähintään yksi tässä direktiivissä säädetyistä raskauttavista asianhaaroista säädetään mahdolliseksi raskauttavaksi asianhaaraksi niiden oikeusjärjestelmässä sovellettavien sääntöjen mukaisesti. Joka tapauksessa olisi jatkossakin oltava tuomarin tai tuomioistuimen harkintavallassa päättää, kovennetaanko vai lievennetäänkö tuomiota, kunkin yksittäistapauksen erityisolosuhteet huomioon ottaen.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

22 kappale

- (26) Tässä direktiivissä fyysisen tai psyykkisen toimintakyvyn vajeeseen olisi luettava myös huumeiden tai alkoholin aiheuttama fyysinen tai psyykinen toimintakyvyn vaje.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

23 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (27) Lasten seksuaalisen riiston torjunnassa olisi käytettävä täysimääräisesti hyväksi rikoksen tuottaman hyödyn takavarikkoa ja menetetyksi tuomitsemista koskevia välineitä, kuten ☒ kansainvälisen ☒ järjestäytyneen rikollisuuden vastaista Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimusta⁹ ja sen pöytäkirjoja, rikoksen tuottaman hyödyn rahanpesua, etsintää, takavarikkoa ja menetetyksi tuomitsemista koskevaa Euroopan neuvoston vuoden 1990 yleissopimusta, ~~rahanpesusta, rikoksentekovälineiden ja rikoksen tuottaman hyödyn tunnistamisesta, jäljittämisestä, jäädyttämisestä tai takavarikoimisesta ja menetetyksi tuomitsemisesta 26 päivänä kesäkuuta 2001 tehtyä~~ neuvoston puitepäättöstä 2001/500/YOS¹⁰ ~~ja rikoksen tuottaman hyödyn ja rikoksella saadun omaisuuden sekä rikoksentekovälineiden menetetyksi tuomitsemisesta 24 päivänä helmikuuta 2005 tehtyä~~ neuvoston puitepäättöstä 2005/212/YOS¹¹ ⇒ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä ⇒ (EU) 2024/1260 ◐¹² ⇐. Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tekemiseen käytettyjen takavarikoitujen ja menetetyksi tuomittujen rikoksentekovälineiden ja kyseisten rikosten tuottaman hyödyn käyttöä uhrin auttamisen ja suojelun tukemiseen olisi edistettävä.

⁹ EUVL L 261, 6.8.2004, s. 70.

¹⁰ Neuvoston puitepäättös 2001/500/YOS, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2001, rahanpesusta, rikoksentekovälineiden ja rikoksen tuottaman hyödyn tunnistamisesta, jäljittämisestä, jäädyttämisestä tai takavarikoimisesta ja menetetyksi tuomitsemisesta (EYVL L 182, 5.7.2001, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2001/500/oj)

¹¹ Neuvoston puitepäättös 2005/212/YOS, tehty 24 päivänä helmikuuta 2005, rikoksen tuottaman hyödyn ja rikoksella saadun omaisuuden sekä rikoksentekovälineiden menetetyksi tuomitsemisesta (EUVL L 68, 15.3.2005, s. 49, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2005/212/oj)

¹² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2024/1260, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2024, varojen takaisinmaksusta ja menetetyksi tuomitsemisesta (EUVL L 2024/1260, 2.5.2024, s. 1).

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

24 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (28) Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten uhrien ~~lisäkäsintyksiä~~ ☒ toissijaista uhriksi joutumista ☒ olisi vältettävä. ⇒ Vaikuttamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä (EU) 2016/800¹³ säädettyihin takeisiin, esimerkiksi ☒ jäsenvaltioissa, joissa prostituutio tai pornografiassa esiintyminen ovat kansallisen rikoslainsäädännön nojalla rangaistavia tekoja, olisi oltava mahdollista luopua kyseisen lainsäädännön mukaisesta syytteenpanosta tai seuraamuksista, jos asianomainen lapsi on syyllistynyt näihin tekoihin seksuaalisen riiston uhrina tai jos lapsi pakotettiin osallistumaan ~~lapsipornografiaan~~ ⇒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin. ⇒ [...] ⇐ ⇐

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

25 kappale (mukautettu)

- (29) Rikoslainsäädännön lähentämisen välineenä tässä direktiivissä säädetään seuraamusten tasoista, joita olisi sovellettava vaikuttamatta kuitenkaan ~~alaikäisiä rikoksentekijöitä~~ ☒ lapseen kohdistuneen seksuaalirikoksen tekijöitä ☒ koskeviin jäsenvaltioiden erityisiin kriminaalipolitiikkoihin.

¹³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/800, annettu 11 päivänä toukokuuta 2016, rikoksesta epäiltyjä tai syytettyjä lapsia koskevista menettelytakeista rikosoikeudellisissa menettelyissä (EUVL L 132, 21.5.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/800/oj>).

- (29 a) Jos jäsenvaltiot valitsevat oikeushenkilön maailmanlaajuiseen kokonaisliikevaihtoon perustuvan kriteerin käyttöönoton oikeushenkilöille määrättävien sakkojen määrittämisessä, niiden olisi päätettävä, lasketaanko kyseinen liikevaihto rikoksen tekemistä edeltäneen tilikauden vai sakon määräämispäätöstä edeltäneen tilikauden perusteella. Niiden olisi myös harkittava sääntöjen säätämistä sellaisia tapauksia varten, joissa sakon määrää ei ole mahdollista määrittää käyttäen perusteena oikeushenkilön maailmanlaajuisia kokonaisliikevaihtoa rikoksen tekemistä edeltäneellä tilikaudella tai sakon määräämispäätöstä edeltäneellä tilikaudella. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltioiden olisi voitava ottaa huomioon muita kriteerejä, kuten maailmanlaajuinen kokonaisliikevaihto muulla tilikaudella. Jos kyseisiin sääntöihin sisältyy sakkojen kiinteiden määrien vahvistaminen, ei pitäisi olla tarpeen, että kyseisten määrien enimmäistasot saavuttavat ne tasot, jotka vahvistetaan tässä direktiivissä kiinteinä määrinä vahvistettua sakkojen enimmäistasoa koskevaksi vähimmäisvaatimukseksi.
- (29 b) Jos jäsenvaltiot valitsevat kiinteinä määrinä vahvistettavan sakkojen enimmäistason, tällaiset tasot olisi vahvistettava kansallisessa lainsäädännössä. Tällaisten sakkojen korkeimpia tasoja olisi sovellettava taloudellisesti vahvojen oikeushenkilöiden tekemien tässä direktiivissä määritettyjen rikosten vakavimpiin muotoihin. Jäsenvaltioiden olisi voitava määrittää kyseisten sakkojen korkeimpien tasojen laskentamenetelmä, mukaan lukien niitä koskevat erityisedellytykset. Jäsenvaltioita kehoitetaan tarkastelemaan säännöllisesti kiinteinä määrinä vahvistettuja sakkojen tasoja suhteessa inflaatioasteisiin ja muihin rahan arvon vaihteluihin kansallisessa lainsäädännössään säädettyjä menettelyjä noudattaen. Jäsenvaltioiden, joiden rahayksikkö ei ole euro, olisi säädettävä oman valuuttansa määräisistä sakkojen enimmäistasoista, jotka vastaavat tässä direktiivissä määritettyjä euromääräisiä tasoja direktiivin voimaantulopäivänä. Kyseisiä jäsenvaltioita kehoitetaan tarkastelemaan säännöllisesti sakkojen tasoja myös suhteessa valuuttakurssin kehitykseen.

(29 c) Siltä osin kuin menettely, joka on tässä direktiivissä määritelty rikokseksi, on luettavissa oikeushenkilöiden syyksi, kyseisten oikeushenkilöiden olisi katsottava olevan vastuussa tällaisesta rikoksesta. Jotta tämän direktiivin tavoitteet saavutettaisiin, niiden jäsenvaltioiden, joiden lainsäädännössä säädetään oikeushenkilöiden rikosoikeudellisesta vastuusta, olisi varmistettava, että niiden lainsäädännössä säädetään tässä direktiivissä vahvistettujen rikosoikeudellisten seuraamusten tehokkaista, varoittavista ja oikeasuhteisista tyypeistä ja tasoista. Jotta tämän direktiivin tavoitteet saavutettaisiin, niiden jäsenvaltioiden, joiden lainsäädännössä ei säädetä oikeushenkilöiden rikosoikeudellisesta vastuusta, olisi varmistettava, että niiden lainsäädännössä säädetään tässä direktiivissä vahvistettujen muiden kuin rikosoikeudellisten seuraamusten tehokkaista, varoittavista ja oikeasuhteisista tyypeistä ja tasoista. Tässä direktiivissä säädettyjen, siinä määritellyistä rikoksista määrättävien sakkojen enimmäistasoja olisi sovellettava ainakin tällaisten rikosten vakavimpiin muotoihin. Tekojen vakavuus sekä kyseisten oikeushenkilöiden yksilölliset, taloudelliset ja muut olosuhteet olisi otettava huomioon sen varmistamiseksi, että määrättävä seuraamus on tehokas, varoittava ja oikeasuhteinen. Jäsenvaltioiden olisi voitava vahvistaa sakkojen enimmäistasot joko prosenttiosuutena kyseisen oikeushenkilön maailmanlaajuisesta kokonaisliikevaihdosta tai kiinteinä määrinä. Kun jäsenvaltiot saattavat tämän direktiivin osaksi kansallista lainsäädäntöään, niiden olisi päätettävä, kumpaa kyseisestä kahdesta vaihtoehdosta ne käyttävät.

(29d) Sakkojen enimmäistason vahvistaminen ei rajoita tuomarien tai tuomioistuinten harkintavaltaa määrätä rikosoikeudellisissa menettelyissä asianmukaisia seuraamuksia yksittäistapauksissa. Koska tässä direktiivissä ei vahvisteta sakkojen vähimmäistasoja, tuomarien tai tuomioistuinten olisi joka tapauksessa määrättävä asianmukaisia seuraamuksia asianomaisen oikeushenkilön yksilölliset, taloudelliset ja muut olosuhteet sekä toiminnan vakavuus huomioon ottaen.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
26 kappale (mukautettu)

➡ Neuvosto

- (30) Rikosten tutkintaa ja niihin liittyvää syytteeseenpanoa olisi helpotettava, sillä lapsiuhrien on vaikea ilmiantaa hyväksikäyttö ☒ seksuaaliväkivalta ☒ ja toisaalta verkkoavaruus suojelee rikoksentekijöiden nimettömyyttä. Jotta voidaan varmistaa tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tuloksekas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano, niiden aloittamisen ei lähtökohtaisesti pitäisi riippua uhrin tai hänen edustajansa ilmoituksesta tai syytöksestä. ➡ **Riittävä aika syytteen nostamiselle olisi määritettävä kansallisen oikeuden mukaisesti.** ➡ ~~Riittävä aika syytteen nostamiselle olisi määritettävä kansallisen oikeuden mukaisesti.~~

uusi

Neuvosto

- (31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta ➡ vuosiin tai jopa ⬅ vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeään, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteesenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos vanhentumissäännöillä annetaan uhreille huomattavan pitkä aika rikoksesta ilmoittamiseen. ➡ Jäsenvaltioiden olisi toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että menettelyn aloittamista koskevat vanhentumisajat eivät pääty ennen kun uhri saavuttaa täysi-ikäisyyden, ja niihin lisätään riittävä määrä vuosia tämän direktiivin mukaisesti, sanotun kuitenkin rajoittamatta sellaisten kansallisten sääntöjen soveltamista, joissa ei aseteta tutkintaa, syytteesenpanoa ja täytäntöönpanoa koskevia vanhentumisaikoja. Niin kauan kuin tämä taataan, jäsenvaltiot voivat vapaasti päättää vanhentumisaikojensa alkamisesta ja kestosta kansallisen oikeusjärjestelmänsä mukaisesti. Huomioon voidaan ottaa esimerkiksi aika, jonka osalta vanhentumisaika keskeytyy tai alkaa rikoksen tekemisen jälkeen vasta, kun uhri saavuttaa tietyn, kansallisessa lainsäädännössä säädetyn iän. Jäsenvaltioiden sallitaan tämän direktiivin nojalla asettaa tässä direktiivissä säädettyjä vanhentumisaikoja lyhyempiä vanhentumisaikoja edellyttäen, että niiden oikeusjärjestelmissä tällaiset lyhyemmät vanhentumisajat voidaan keskeyttää tai pysäyttää sellaisten toimien vuoksi, jotka voidaan täsmentää kansallisen lainsäädännön mukaisesti. ⬅

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
27 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (32) Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja  niihin liittyvästä syytteenpanosta vastaavien tahojen käyttöön olisi annettava tehokkaat tutkintakeinot. Näitä voivat olla telekuuntelu, tarkkailu, myös sähköinen valvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot  sekä sovellettavien sääntöjen mukaisesti pääsy säilytettyihin tilaaja-, verkkoyhteys- ja sijaintitietoihin  ottaen huomioon muun muassa suhteellisuusperiaatteen sekä tutkittavien rikosten luonteen ja vakavuuden. Näihin keinoihin olisi  tarvittaessa kuuluttava kansallisen lainsäädännön mukaisesti myös lainvalvontaviranomaisten mahdollisuus käyttää peitehenkilöllisyyttä Internetissä   [...]  tutkintatoimissa ja syytteenpanossa esiin tulleiden ongelmien yhteydessä.  Näihin keinoihin olisi tarvittaessa sisällyttävä erityisiä tutkintakeinoja, joita käytetään esimerkiksi järjestäytyneen rikollisuuden tai muiden vakavien rikosten torjunnassa, kuten mahdollisuus suorittaa peitetutkintaa.  Tutkintatoimien ja syytteenpanon tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden olisi harkittava puitteiden luomista rahoituspalvelujen ja muiden asiaan liittyvien palveluntarjoajien, kuten reaaliaikaisten suoratoistopalvelujen tarjoajien, väliselle tiiviille yhteistyölle. Näin vähennettäisiin rankaisemattomuutta ja varmistettaisiin, että kaikki tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat rikokset voidaan tutkia tehokkaasti käyttäen kohdennettuja ja asianmukaisia välineitä ja resursseja. 

↓ uusi

⇒ Neuvosto

- (33)  [...] 

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

28 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (34) Jäsenvaltioiden olisi rohkaistava henkilöitä, jotka tietävät ~~lapsen seksuaalisesta hyväksikäytöstä~~ ☒ lapsen kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ☒ tai seksuaalisesta riistosta taikka epäilevät sitä, ilmoittamaan asiasta toimivaltaisille yksiköille.
- ⇒ Jäsenvaltioiden olisi erityisesti tiedotettava lapsille mahdollisuudesta ilmoittaa seksuaaliväkivallasta, mukaan lukien tukipuhelinten kautta. ⇐ Jäsenvaltioiden on itse määritettävä toimivaltaiset viranomaiset, joille näistä epäilyksistä voidaan ilmoittaa. Toimivaltaisia viranomaisia voivat olla muutkin kuin vain lastensuojeluviranomaiset tai asiaankuuluvat sosiaaliviranomaiset ➡, esimerkiksi myös nuorten hyvinvoinnista vastaavat viranomaiset ⚙️. Vaatimuksella epäilyn esittämisestä ”hyvässä uskossa” olisi pyrittävä ehkäisemään täysin kuviteltujen tai perättömien tietojen ilmoittamista säännöksen nojalla vahingoittamistarkoituksessa.

(34a) Kun on kyse lapseen kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta tai seksuaalisesta riistosta ja varsinkin silloin kun tekijänä ovat läheiset perheenjäsenet tai kumppanit, uhri saattaa olla siinä määrin rikoksentekijän vallassa, että hän pelkää ottaa yhteyttä toimivaltaisiin viranomaisiin, vaikka hänen henkensä olisi vaarassa. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansalliset salassapitosäännöt eivät estä työssään lasten kanssa läheisesti tekemisissä olevia ammattihenkilöitä tekemästä ilmoitusta toimivaltaisille viranomaisille, jos heillä on perusteltua syytä epäillä, että lapsi on uhri tai saattaa joutua uhriksi tämän direktiivin mukaisesti. Ilmoittaminen on perusteltua, koska tällaisia tekoja kokevat tai suoraan todistavat henkilöt eivät välttämättä ilmoita niistä. Vastaavasti lapsiin kohdistuviin rikoksiin puuttuvat usein vasta kolmannet osapuolet huomattuaan poikkeavaa käytöstä tai lapselle aiheutettua fyysistä haittaa. Lapsia on tarpeen suojella tehokkaasti tällaisilta väkivallan muodoilta, ja asianmukaisia toimenpiteitä täytyy toteuttaa viipymättä. Sen vuoksi salassapitosääntöjen ei olisi rajoitettava lapsiuhrien kanssa tekemisissä olevia ammattihenkilöitä, kuten terveydenhuollon, sosiaalihuollon tai koulutusalan ammattilaisia, jos heillä on perusteltua syytä epäillä, että lapselle on aiheutettu tai saatetaan aiheuttaa vakavaa haittaa. Kun ammattihenkilöt ilmoittavat tällaisesta väkivallasta tai riistosta, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että he eivät joudu vastuuseen salassapitovelvollisuuden rikkomisesta. Oikeudellinen ammattisalassapitovelvollisuus olisi kuitenkin suojattava perusoikeuskirjan 7 artiklan mukaisesti, koska se on perusteltua juristeille demokraattisessa yhteiskunnassa annetun perustavaa laatua olevan tehtävän vuoksi.

- (35) Lainkäyttövaltaa koskevia sääntöjä olisi muutettava, jotta ~~lasten seksuaaliseen hyväksikäyttöön~~ ☒ lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ☒ tai seksuaaliseen riistoon syyllistyneet unionista lähtöisin olevat henkilöt voidaan asettaa syytteeseen, vaikka he tekisivät rikoksensa unionin ulkopuolella, erityisesti ns. seksiturismin puitteissa.
- ☒ Matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvalla lasten seksuaalisella riistolla ~~Lapsiseksiturismilla~~ ☒ tarkoitetaan lasten seksuaalista riistoa sellaisen henkilön tai sellaisten henkilöiden toimesta, jotka matkustavat tavanomaisesta ympäristöstään ulkomaille sijaitsevaan määränpäähen, jossa he harjoittavat seksuaalista toimintaa lasten kanssa. Kun ~~lapsiseksiturismia~~ ☒ matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvaa lasten seksuaalista riistoa ☒ harjoitetaan unionin ulkopuolella, jäsenvaltioita kannustetaan hyödyntämään käytettävissä olevia kansallisia ja kansainvälisiä välineitä, mukaan lukien kahden- ja monenväliset sopimukset rikoksen johdosta tapahtuvasta luovuttamisesta, keskinäisestä oikeusavusta tai syytetoimien siirtämisestä, tiivistääkseen yhteistyötään kolmansien maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa seksiturismin torjumiseksi. Jäsenvaltioiden olisi edistettävä avointa vuoropuhelua ja tiedonvaihtoa unionin ulkopuolisten maiden kanssa, jotta rikoksentekijät, jotka matkustavat unionin rajojen ulkopuolelle ☒ matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvaa lasten seksuaalista riistoa ~~lapsiseksiturismia~~ ☒ varten, voidaan asettaa syytteeseen asiaankuuluvan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
30 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi ☒ kokonaisvaltaisesti ☒ olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. ⇒ Lasten tehokas suojeleminen edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. ⇐ ⇒ ☞ [...] ☞ ☞ Yksi esimerkki pitkälle viedystä ☞ lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia psykososiaalisia tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä pyritään varmistamaan, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä periaatteita, mutta siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita noudattamaan Barnahus-mallia sellaisenaan. Jos lapselle joudutaan tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, ☞ [...] ☞ ☞ niiden suorittajien olisi oltava terveydenhuoltoalan ammattilaisiin sovellettavien kansallisten normien mukaisesti tätä varten koulutettuja ammattilaisia. ☞ Tämän velvoitteen ei olisi estettävä muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta. ⇐ Lapsiuhreilla olisi oltava ⇒ mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin ja ⇐ helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapsen seksuaalinen hyväksikäyttö ☒ lapsen kohdistuva seksuaaliväkivalta ☒ tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava erityinen edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat hyväksikäytöstä ☒ seksuaaliväkivallasta ☒ toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrielle lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään.

⇒ Kaikille oikeudenkäynteihin osallistuville viranomaisille olisi ➤ tarvittaessa ja tuomioistuinten riippumattomuutta rajoittamatta ➤ annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. ⇐ Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. ⇒ Jos lapsiuhrit osallistuvat rikosoikeudenkäyntiin, tuomioistuimen olisi otettava oikeudenkäynnin yhteydessä ➤ [...] ➤ huomioon heidän ikänsä ja kypsyysasteensa ja varmistettava, että oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta helppotajuisia ja ymmärrettäviä. ⇐

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

31 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (37) ~~...~~ Jäsenvaltiot voivat antaa ~~harkittava~~ ~~lyhyt- ja pitkäkestoisen~~ ~~tarjoamista~~ ~~lyhyt- ja pitkäkestoista apua~~ ~~lapsiuhreille~~. Kaikki ~~lapsen seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ lapsen kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston aiheuttamat vauriot ovat merkittäviä, ja niihin olisi tarjottava apua ~~⇒ mahdollisimman pian sen jälkeen, kun uhri on ensimmäisen kerran ottanut yhteyttä viranomaisiin~~. On olennaisen tärkeää auttaa uhreja välittömästi ennen rikostutkintaa ja rikosoikeudenkäyntiä sekä niiden aikana, jotta voidaan vähentää seksuaaliväkivaltaan liittyviä pitkäaikaisia traumoja. Jotta voidaan helpottaa ~~...~~ ~~avun~~ nopeaa tarjoamista, mukaan lukien asianmukaisten tukipalvelujen määrittäminen, jäsenvaltioiden olisi ~~perustettava apunsa~~ ~~...~~ terveydenhuollon, koulutusalan ja sosiaalipalvelujen ammattihenkilöstön, mukaan lukien tukipuhelinten henkilöstö, toimintaohjeisiin ja -käytäntöihin ~~...~~. ~~Seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ Seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston aiheuttamien vaurioiden luonteen vuoksi ~~...~~ ~~tällaisen avun~~ olisi jatkettava niin pitkään, kuin se on tarpeen lapsen fyysisen ja psyykkisen toipumisen kannalta, ja se voi tarvittaessa jatkua aikuisikään saakka. Jotta lapsiuhrien vanhemmat ~~⇒~~, heistä huolehtivat henkilöt ~~⇐~~ tai huoltajat pystyisivät paremmin ~~...~~ ~~auttamaan~~ lapsiuhreja rikosoikeudenkäynnin aikana ~~ja vielä näiden saavutettua aikuisiän~~, olisi harkittava ~~...~~ ~~avun~~ ja ~~koulutuksen~~ ☒ ohjeistuksen ☒ antamista myös heille, jollei heitä epäillä kyseisestä rikoksesta.

uusi

Neuvosto

(38) Lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta johtuvat traumat jatkuvat usein pitkälle aikuisuuteen, ja niillä on pitkäaikaisia vaikutuksia, jotka usein estävät uhreja vuosien tai jopa vuosikymmenten ajan ilmoittamasta rikoksesta ja hakemasta apua ja tukea. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi tarjottava räätälöityä ja kokonaisvaltaista lyhyt- ja pitkäkestoista [...] apua lapsiuhrien lisäksi myös lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston täysi-ikäisille uhreille [...] .

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
32 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (39) ~~Puitepöytäkirjassa 2001/220/YOS~~ ☒ Direktiivissä 2012/29/EU ☒ vahvistetaan tietyt uhrin oikeudet rikosoikeudenkäynnissä, mukaan lukien oikeus suojeluun ja korvaukseen ⇒ oikeus saada päätös rikoksentekijän velvoittamisesta korvauksen maksamiseen ⇐. ⇒ Ehdotuksessa uhrien oikeuksia koskevan direktiivin tarkistamiseksi esitetään kohdennettuja muutoksia ☞ [...] ☹☞ moniin ☹ uhrien oikeuksiin. ⇐ ~~Tämän~~ ☒ Mainitussa direktiivissä vahvistettujen oikeuksien ☒ lisäksi ~~seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒, seksuaalisen riiston ja ~~lapsipornografian~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ lapsiuhrin olisi saatava oikeudellista neuvontaa ja uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisesti oikeudellinen edustaja, myös ☞ rikoksentekijältä haettavia korvauksia ☹☞ [...] ☹ varten. ☞ [...] ☹ Oikeudellisen neuvonnan tarkoituksena on antaa uhreille tietoa ja neuvoja heille tarjolla olevista vaihtoehtoista. ☞ Uhrin mahdollisuuden saada oikeudellista neuvontaa ei olisi oltava riippuvaista joissakin jäsenvaltioissa tietyille henkilöille, erityisesti lakimiehille, varatusta yksinoikeudesta tällaisen neuvonnan antamiseen. Lisäksi on jäsenvaltioiden vallassa määrittää kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti puitteet ja paikka, joissa tällaista neuvontaa annetaan. ☹☞ [...] ☹

↕ uusi

↻ Neuvosto

(40) ↻ [...] ↻

↕ uusi

↻ Neuvosto

(41) Jäsenvaltiot voivat päättää nimetä tämän direktiivin mukaisiksi kansallisiksi viranomaisiksi tai vastaaviksi mekanismeiksi olemassa olevia elimiä tai yksiköitä ↻ [...] ↻ siinä määrin kuin tämä on sopusoinnussa sen kanssa, että niiden on voitava suorittaa niille tämän direktiivin nojalla osoitetut tehtävät tehokkaasti ja kaikilta osin.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

33 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

- (42) Jäsenvaltioiden olisi ryhdyttävä toimiin ~~lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒ ja ☒ matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvan lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ~~☒ lapsiseksiturismin~~ mainostamiseen liittyvien tekojen estämiseksi tai kieltämiseksi. Voitaisiin harkita erilaisia ehkäisytoimia, esimerkiksi matkailualan käytännesääntöjen ja itsesäätelyjärjestelyjen laatiminen ja tiukentaminen taikka eettisten sääntöjen tai ”laatuerojen” käyttöönotto ⇒ tai nimenomaisten politiikkatoimien laatiminen ~~⇒ niitä matkailuorganisaatioita varten, jotka, jotta matkailuorganisaatiot toteuttavat~~ ☒ matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvan lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ~~☒ lapsiseksiturismin~~ vastaisia toimia ~~tai joilla otetaan käyttöön nimenomaiset toimintalinjat lapsiseksiturismin torjumiseksi.~~ ⇒ Jäsenvaltioiden olisi hyödynnettävä käytettävissään EU:n lainsäädännön, kansallisen lainsäädännön ja kansainvälisten sopimusten nojalla olevia välineitä estääkseen lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston alueensa kautta tapahtuvassa tai alueelleen suuntautuvassa matkustamisessa ja matkailussa, erityisesti toteuttamalla asianmukaisia toimia saatuaan asiaan liittyviä tietoja kolmansilta mailta, mukaan lukien lisätarkastusten suorittaminen tai maahantulon epäminen Schengenin tietojärjestelmän (SIS) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä rajatarkastuksissa annetun asetuksen (EU) 2018/1861¹⁴ yhteydessä. ⇐

¹⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1861, annettu 28 päivänä marraskuuta 2018, Schengenin tietojärjestelmän (SIS) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä rajatarkastuksissa, Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1987/2006 muuttamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 312, 7.12.2018, s. 14–55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1861/oj>).

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

34 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

- (43) Jäsenvaltioiden olisi laadittava ja/tai tehostettava ~~lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen tähtääviä toimintalinjoja, mukaan lukien toimenpiteet, joilla ☒ muun muassa lasten vanhemmille ja lapsista huolehtiville henkilöille sekä koko yhteiskunnalle suunnattujen ☒ tiedon ~~ja~~ valistuskampanjoiden ~~sekä~~ tutkimuksen ja koulutusohjelmien avulla hillitään ja vähennetään kaikenlaisia ☒ lasten ☒ seksuaalisen riiston muotoja edistävää kysyntää ja vähennetään lasten riskiä joutua uhriksi. Tämän tyyppisissä aloitteissa jäsenvaltioiden olisi noudatettava lapsen oikeudet huomioon ottavaa lähestymistapaa. Erityisesti olisi pyrittävä varmistamaan, että lapsille suunnatut valistuskampanjat ovat heille soveltuvia ja riittävän helposti ymmärrettäviä ☒ ja että ne räätälöidään eri-ikäisten lasten, myös alle kouluikäisten lasten, erilaisiin tarpeisiin. Ennaltaehkäisevissä toimenpiteissä olisi omaksuttava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskeva kokonaisvaltainen toimintamalli puuttumalla sekä sen verkkoulottuvuuteen että verkon ulkopuoliseen ulottuvuuteen ja aktivoimalla kaikki asianmukaiset sidosryhmät osallistumaan toimintaan. Toimenpiteisiin olisi sisällyttävä erityisesti verkkoulottuvuuden osalta digitaalisen lukutaidon kehittäminen, mukaan lukien kriittinen suhtautuminen digitaaliseen maailmaan, jotta käyttäjiä voidaan auttaa tunnistamaan verkkovälitteisen lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan yritykset ja käsittelemään niitä, etsimään tukea ja ehkäisemään tällaista väkivaltaa. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sellaisiin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen, joita hoidetaan perhemäisen yhteisön sijaan ryhmäkodissa ☒. Olisi harkittava ☒ tähän aihepiiriin suunnattujen ☒ päivystyspalvelujen tai vihjekeskusten perustamista ☒ , ellei niitä vielä ole ☒.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
35 kappale (mukautettu)

- (44) ~~Lasten seksuaalisesta hyväksikäytöstä~~ ☒ Lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ☒ ja seksuaalisesta riistosta ilmoittamista ja hädänalaisten lasten auttamista varten luotua järjestelmää ja sen ”116”-alkuisen kansallisen numerointialueen varaamisesta yhdenmukaisten yhteiskunnallisten palvelujen yhdenmukaisille puhelinnumeroille 15 päivänä helmikuuta 2007 tehdyllä¹⁵ komission päätöksellä 2007/116/EY käyttöön otettuja vihjenumeroita, joista 116 000 on lasten katoamistapauksia varten, 116 006 rikosten uhreja varten ja 116 111 lapsia varten, olisi edistettävä ja niiden toiminnasta saadut kokemukset olisi otettava huomioon.

↓ uusi
↻ Neuvosto

- (45) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjunnan parissa toimivat yleishyödylliset järjestöt, kuten INHOPE-vihjelinjaverkoston jäsenet, ovat toimineet useissa jäsenvaltioissa jo vuosia yhteistyössä lainvalvontaviranomaisten ja palveluntarjoajien kanssa helpottaakseen verkossa olevan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin poistamiseen ja siitä ilmoittamiseen liittyvää prosessia. Tällä työllä torjutaan uudelleen uhriksi joutumista rajoittamalla laittoman materiaalin levittämistä verkossa, ja sen välityksellä lainvalvontaviranomaiset voivat saada todisteita tapahtuneista rikoksista. Oikeudellinen kehys, jossa tällaiset järjestöt toimivat, vaihtelee kuitenkin huomattavasti jäsenvaltiosta toiseen, eikä siinä useinkaan ole määritelty, mitä tehtäviä nämä järjestöt voivat laillisesti ja minkälaisin edellytyksin suorittaa. ➡ [...] ➡ ➡ **Jäsenvaltioita kannustetaan antamaan** ➡ näille järjestöille lupa suorittaa sopivia tehtäviä ja erityisesti käsitellä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, jolloin käsittelyn ei ➡ [...] ➡ ➡ olisi katsottava ➡ tapahtuvan ”oikeudettomasti”. Tällaiset luvat ovat suositeltavia, koska niillä lisätään oikeusvarmuutta, maksimoidaan kansallisten viranomaisten ja muiden lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjuntaan osallistuvien toimijoiden välinen synergia ja tuetaan uhrien oikeuksia, kun niiden myötä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia poistetaan julkisesta digitaalisesta ympäristöstä.

¹⁵ Komission päätös 2007/116/EY, tehty 15 päivänä helmikuuta 2007, ”116”-alkuisen kansallisen numerointialueen varaamisesta yhdenmukaisten yhteiskunnallisten palvelujen yhdenmukaisille puhelinnumeroille (EUVL L 49, 17.2.2007, s. 30, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2007/116\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2007/116(1)/oj)).

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
36 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

- (46) Henkilöiden, jotka työssään todennäköisesti kohtaavat ~~seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston uhriksi joutuneita lapsia, olisi saatava riittävä koulutus uhrien tunnistamiseen ja siihen, miten heidän kanssaan tulee menetellä. ⇒ Jotta voidaan varmistaa lapsiystävällinen oikeudenkäyttö koko lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien tapausten tutkinnan ja niihin liittyvän syytteenpanon ajan, ~~Erityisesti~~ olisi edistettävä koulutuksen tarjoamista seuraavien ryhmien jäsenille silloin, kun he työssään todennäköisesti kohtaavat lapsiuhreja: poliisit, yleiset syyttäjät, lakimiehet, tuomioistuimen jäsenet ja virkailijat sekä lasten ☒ hoito ☒- ja terveydenhuoltohenkilöstö, ⇒ koulutusalan, mukaan lukien varhaiskasvatus, ja sosiaalipalvelujen ammattihenkilöstö, uhrien tukipalvelujen ja korjaavan oikeuden palvelujen tarjoajat, ⇐ mutta myös muut henkilöryhmät, jotka työssään todennäköisesti kohtaavat ~~seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston lapsiuhreja.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
37 kappale (mukautettu)

⇒ Neuvosto

- (47) ~~Lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseksi seksuaalirikollisille olisi tarjottava interventio-ohjelmia tai -toimia. Näissä interventio-ohjelmissä tai -toimissa olisi noudatettava laaja-alaista ja joustavaa toimintamallia, jossa keskitytään lääketieteellisiin ja psykososiaalisiin seikkoihin, ja niiden olisi perustuttava vapaaehtoisuuteen. Nämä interventio-ohjelmat tai -toimet eivät vaikuta toimivaltaisten oikeusviranomaisten määräämien interventio-ohjelmien tai -toimien soveltamiseen. ⇒ Jäsenvaltioita kannustetaan varmistamaan, että kyseiset ohjelmat ja toimet ovat saatavilla ilman aiheettomia rajoituksia kansallisten normien mukaisesti. ⇐

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

38 kappale

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- (48) ~~Interventio-ohjelmia tai -toimia ei tarjota automaattisena oikeutena.~~ Kunkin jäsenvaltion on päätettävä, mitkä interventio-ohjelmat tai -toimet ovat asianmukaisia, ~~ja niiden olisi~~ varmistettava, että kyseiset ohjelmat tai toimet ovat saatavilla kansallisten normien mukaisesti. ⇒ ~~[...]~~ Lisäksi henkilöiden, jotka pelkäävät ~~[...]~~ saattavansa syylistyä rikokseen, olisi päästävä näiden ohjelmien tai toimien piiriin [...] ilman aiheettomia rajoituksia. ⇐

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

39 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

- (49) Jotta voitaisiin ehkäistä ja minimoida rikosten uusiminen, olisi arvioitava rikoksentekijöiden vaarallisuutta sekä lapsiin kohdistuvien seksuaalirikosten uusimisen riskiä. Arviointijärjestelyissä olisi noudatettava jäsenvaltioiden sisäisiä menettelyjä esimerkiksi sen suhteen, mikä viranomainen voi tilata ja toteuttaa tämän arvioinnin, missä vaiheessa rikosoikeudenkäynnin aikana tai sen jälkeen arviointi olisi toteutettava sekä järjestelyt, joiden mukaan arvioinnin seurauksena tarjottavat tehokkaat interventio-ohjelmat tai -toimet olisi toteutettava. Rikosten uusimisen ehkäisemiseksi ja minimoimiseksi rikoksentekijöillä olisi lisäksi oltava mahdollisuus osallistua tehokkaasiin interventio-ohjelmiin tai -toimiin vapaaehtois pohjalta. Näiden interventio-ohjelmien tai -toimien ei tulisi ~~pidä~~ vaikuttaa ~~mielenterveyshäiriöistä~~ mielenterveyden ongelmista kärsivien henkilöiden hoitamiseksi perustettuihin kansallisiin järjestelmiin ⇒ , ja niiden olisi oltava helposti saatavilla ja kohtuuhintaisia kansallisten terveydenhuollon normien mukaisesti, esimerkiksi siltä osin kuin on kyse niiden korvauskelpoisuudesta jäsenvaltioiden terveydenhuoltojärjestelmissä ⇐.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
40 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

☉ Neuvosto

- (50) Jos se on rikoksentekijöiden vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua, tuomittuja rikoksentekijöitä olisi estettävä tilapäisesti tai pysyvästi osallistumasta ainakaan sellaiseen ammatilliseen toimintaan, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa ⇒ tai jota tehdään lasten parissa työskentelevissä järjestöissä taikka lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjumiseksi toimivissa yleishyödyllisissä järjestöissä ⇐ . ~~Työnantajilla on ottaessaan~~ Työnantajien ottaessa palvelukseen henkilöitä tehtäviin, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, ~~oikeus tietoihin~~ ⇒ niiden olisi pyydettävä ⇐ tietoja rikosrekisteriin merkityistä lapsiin kohdistuneista seksuaalirikoksista annetuista tuomioista tai voimassa olevista oikeudenmenetyksistä. Tämän direktiivin soveltamiseksi työnantajiin olisi luettava ☉ kaikissa tapauksissa ☉ ☉ [...] ☉ ☉ lastensuojelun, koulutuksen, lastenhoidon ja terveydenhuollon alojen työnantajat sekä ☉ sellaisten organisaatioiden johtohenkilöt, joissa tehdään lasten kaitsemiseen ja/tai hoitoon liittyvää vapaaehtoistyötä, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa ☉ [...] ☉. ☉ Jäsenvaltiot voivat toteuttaa kansallisen lainsäädännön mukaisia asianmukaisia toimenpiteitä edistääkseen aktiivisesti lasten kanssa suoraan ja satunnaisesti työskentelevien henkilöiden seulontaa. Tässä direktiivissä ilmauksella 'olla säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa' tarkoitetaan ainoastaan lasten kanssa tapahtuvaa jäsennellyä toimintaa. ☉ Tietojen toimittamistapa, kuten tietoihin pääsy asianomaisen henkilön kautta, ja tietojen yksityiskohtainen sisältö, järjestäytyneen vapaaehtoistoiminnan sisältö sekä suora ja säännöllinen kanssakäyminen lasten kanssa olisi määriteltävä kansallisen oikeuden mukaisesti. ⇒ Toimivaltaiselta viranomaiselta toiselle toimitettavien tietojen olisi kuitenkin sisällettävä ainakin kaikki merkitykselliset tiedot, jotka jokin jäsenvaltio on tallentanut kansalliseen rikosrekisteriinsä, sekä kaikki merkitykselliset tiedot, jotka ovat helposti saatavissa kolmansista maista, kuten tiedot, jotka voidaan saada Yhdistyneestä kuningaskunnasta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppajäsenyhteistyösopimuksen¹⁶ kolmannen osan IX osaston mukaisesti perustetun kanavan kautta. ⇐

¹⁶ EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10,
ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689(1)/oj)

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

41 kappale

⇒ uusi

☞ Neuvosto

- (51) ⇒ Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan yhteydessä esiintyy erityisen yleisenä ja huolestuttavana ilmiönä, että rikoksentekijät muuttavat tuomion tai oikeudenmenetyksen jälkeen toiselle lainkäyttöalueelle ja pääsevät uudelleen tekemisiin lasten kanssa. Sen vuoksi on ratkaisevan tärkeää toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet tällaisen ☞ [...] ☞ ☞ ilmiön ☞ estämiseksi. ⇐ Tässä direktiivissä otetaan jäsenvaltioiden erilaisia oikeudellisia perinteitä kunnioittaen huomioon se seikka, että rikosrekisteristä voi saada tietoja vain toimivaltaisten viranomaisten tai asianomaisen henkilön luvalla. Tässä direktiivissä ei säädetä velvollisuudesta muuttaa kansallisia rikosrekisterijärjestelmiä tai kansallisia rikosrekisterien tietoihin pääsyä koskevia määräyksiä.
-

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan

42 kappale

⇒ uusi

☞ Neuvosto

- (52) ⇒ ☞ [...] ☞ ⇐ Tällä direktiivillä ei pyritä yhdenmukaistamaan sääntöjä siitä, tarvitaanko rikosrekisterin tietojen vaihtamista varten asianomaisen henkilön suostumus. Riippumatta siitä, edellytetäänkö kansallisessa lainsäädännössä asianomaisen henkilön suostumusta vai ei, tässä direktiivissä ei vahvisteta uusia velvollisuuksia muuttaa asiaan liittyvää kansallista lainsäädäntöä ja kansallisia menettelyjä.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
43 kappale (mukautettu)

- (53) Jäsenvaltiot voivat harkintansa mukaan hyväksyä rikoksentekijöitä koskevia hallinnollisia lisätoimenpiteitä, kuten tässä direktiivissä tarkoitetuista rikoksista tuomittujen henkilöiden merkitseminen seksuaalirikollisten rekisteriin. Pääsyä tällaiseen rekisteriin olisi rajoitettava jäsenvaltion perustuslaillisten periaatteiden ja sovellettavien tietosuojanormien mukaisesti esimerkiksi rajaamalla pääsy oikeus- ja/tai lainvalvontaviranomaisiin.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
44 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

🔄 Neuvosto

- (54) ~~Jäsenvaltioita kannustetaan perustamaan~~ ☒ Jäsenvaltioiden olisi toteutettava tarvittavat toimenpiteet luodakseen ☒ kansallisella, ~~tai~~ paikallisella ☒ tai alueellisella ☒ tasolla ja yhteistyössä kansalaisyhteiskunnan kanssa tiedonkeruumekanismeja ~~ja tietokeskuksia~~, joiden tehtävänä on seurata ja arvioida ~~lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston ilmiötä ⇒ , myös direktiivissä [...] [uhrien oikeuksia koskevan direktiivin uudelleenlaadittu teksti] ja asetuksessa (EU) [lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskeva asetus] säädettyjen laajempien tiedonkeruuvälteiden pohjalta ⇐. Jotta ~~lasten seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston ja ~~lapsipornografian~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ torjuntatoimien onnistumista voidaan arvioida asianmukaisesti, unionin olisi jatkettava pyrkimyksiään kehittää metodiikkaa ja tiedonkeruumenetelmiä vertailukelpoisten tilastotietojen tuottamiseksi. 🔄 [...] 🔄

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
45 kappale (mukautettu)

- (55) Jäsenvaltioiden olisi ryhdyttävä asianmukaisiin toimiin tiedotuspalvelujen perustamiseksi, jotta voidaan tarjota tietoa siitä, miten tunnistaa ~~seksuaalisen hyväksikäytön~~ ☒ seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston merkit.
-

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
46 kappale (mukautettu)

- (56) ~~Lapsipornografia, jota ovat lapsen seksuaalista hyväksikäyttöä esittävät kuvat,~~ ☒ Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali ☒ on tietynlainen sisällön tyyppi, jota ei voida tulkita mielipiteen ilmaisuksi. Jotta ~~lapsipornografiaa~~ ☒ sitä ☒ voidaan torjua, on rajoitettava ~~lasten hyväksikäyttöä esittävän aineiston~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ levittämistä siten, että rikoksentekijöiden on entistä vaikeampi lähettää tällaista sisältöä julkiseen verkkoon. Sen vuoksi ~~lapsipornografisen~~ ☒ tällainen ☒ sisältö on poistettava Internetistä, ja ~~lasten seksuaalista hyväksikäyttöä esittäviä kuvia~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia tuottavat, ☒ levittävät tai lataavat henkilöt on saatava kiinni. Tukeakseen unionin pyrkimyksiä torjua ~~lapsipornografiaa~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ☒ jäsenvaltioiden olisi tehtävä parhaansa mukaan yhteistyötä kolmansien maiden kanssa, jotta voidaan varmistaa ~~lapsipornografisen aineiston~~ ☒ tällaisen sisällön ☒ poistaminen kolmansien maiden alueella olevilta palvelimilta.

↓ uusi

- (57) Jäsenvaltioiden toimien lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämisen vähentämiseksi, mukaan lukien tämän direktiivin mukainen yhteistyö kolmansien maiden kanssa, ei tulisi vaikuttaa asetukseen (EU) 2022/2065, asetukseen (EU) 2021/1232 eikä [.../.../..., asetus lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä]. Verkkosisältöön, joka on tässä direktiivissä tarkoitettu rikos tai jolla helpotetaan tällaista rikosta, sovelletaan laittoman sisällön osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2022/2065¹⁷ mukaisia toimenpiteitä.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
47 kappale (mukautettu)

⇒ uusi

- (58) ~~Lapsipornografisen sisällön~~ ☒ Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ poistaminen ☒ sen lähteellä ☒ on kuitenkin usein mahdotonta kaikista ☒ jäsenvaltioiden ☒ pyrkimyksistä huolimatta silloin, kun alkuperäinen ~~aineisto~~ ☒ materiaali ☒ sijaitsee unionin ulkopuolella, joko siksi, että valtio, jossa palvelimia ylläpidetään, on yhteistyöhaluton tai koska ~~aineiston~~ ☒ materiaalin ☒ poistaminen asianomaisen valtion toimesta kestää erityisen kauan. Voidaan myös ottaa käyttöön keinot, joilla estetään pääsy Euroopan unionin alueelta Internetsivuille, joiden todetaan sisältävän tai levittävän ~~lapsipornografiaa~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ☒. Jäsenvaltioiden tämän direktiivin mukaisesti toteuttamat toimet, joilla poistetaan ~~lapsipornografiaa~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ☒ sisältäviä verkkosivustoja tai tarvittaessa estetään niille pääsy, voivat perustua erityyppisiin julkisiin toimiin, esimerkiksi lainsäädännöllisiin, muihin kuin lainsäädännöllisiin, oikeudellisiin tai muihin toimiin. Tämä direktiivi ei rajoita Internetpalveluntarjoajien vapaaehtoisia toimia, joilla estetään tarjottujen palvelujen väärinkäyttö, eikä jäsenvaltioiden tukea tällaisille toimille. Riippumatta valitusta toiminnan perustasta tai menetelmästä kunkin jäsenvaltion olisi varmistettava, että se tarjoaa käyttäjille ja palveluntarjoajille asianmukaisen tasoisen oikeusvarmuuden ja ennustettavuuden. Jotta ~~lasten hyväksikäyttöä esittävä sisältö~~ ☒ lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvä ☒ sisältö voidaan poistaa Internetistä ja estää pääsy kyseiseen ~~aineistoon~~ ☒ materiaaliin ☒, tarvitaan entistä

¹⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2022/2065, annettu 19 päivänä lokakuuta 2022, digitaalisten palvelujen sisämarkkinoista ja direktiivin 2000/31/EY muuttamisesta (digipalvelusäädös) (EUVL L 277, 27.10.2022, s. 1).

vahvempaa viranomaisten yhteistyötä erityisesti sitä varten, että saataisiin aikaan mahdollisimman kattavat kansalliset luettelot ~~lapsipornografiaa~~  lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia  sisältävistä verkkosivustoista ja estettäisiin kaksinkertainen työ. Kaikissa toimissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan neuvoston yleissopimusta ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa. ~~Verkkoteknologian käyttöturvallisuutta koskevassa ohjelmassa on luotu vihjelinjaverkosto, jonka avulla varmistetaan, että laittoman sisällön tärkeimmät lajit katetaan ja niistä raportoidaan.~~  EU:n osarahoittama vihjelinjajärjestelmäverkosto¹⁸ käsittelee yleisön nimettömästi tekemiä ilmoituksia väitetystä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista ja tekee yhteistyötä lainvalvontaviranomaisten ja toimialan kanssa kansallisella, Euroopan ja maailmanlaajuisella tasolla varmistaakseen tämäntyyppisen sisällön nopean poistamisen. 

¹⁸ Tällä hetkellä Digitaalinen Eurooppa -ohjelman yhteydessä.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
48 kappale

~~48. Tämän direktiivin tarkoituksena on muuttaa puitepäätöksen 2004/68/YOS säännöksiä ja laajentaa niiden soveltamisalaa. Koska muutoksia on tehtävä paljon ja ne ovat merkittäviä, puitepäätös olisi selvyyden vuoksi korvattava kokonaan niiden jäsenvaltioiden osalta, jotka osallistuvat tämän direktiivin hyväksymiseen.~~

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
49 kappale (mukautettu)

- (59) Koska jäsenvaltiot yksin eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän direktiivin tavoitetta eli torjua lasten seksuaalista hyväksikäyttöä ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ☒ ja seksuaalista riistoa sekä lapsipornografiaa ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ☒, vaan tavoite voidaan toimien laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin Euroopan unionin tasolla, unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
50 kappale

- (60) Tässä direktiivissä kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita, varsinkin oikeutta ihmisarvon suojeluun, kidutuksen sekä epäinhimillisen tai halventavan rangaistuksen ja kohtelun kieltoa, lapsen oikeuksia, oikeutta vapauteen ja turvallisuuteen, oikeutta sananvapauteen ja tiedonvälityksen vapauteen, oikeutta henkilötietojen suojaan, oikeutta tehokkaisiin oikeussuojakeinoihin ja oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin sekä laillisuusperiaatetta ja rikoksista määrättävien rangaistusten oikeasuhteisuuden periaatetta. Tällä direktiivillä pyritään varmistamaan, että kaikkia edellä mainittuja oikeuksia ja periaatteita kunnioitetaan täysimääräisesti, myös sen täytäntöönpanossa.

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
51 kappale

~~51. Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn pöytäkirjan (N:o 21) 3 artiklan mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta ja Irlanti ovat ilmoittaneet haluavansa osallistua tämän direktiivin hyväksymiseen ja soveltamiseen.~~

↕ uusi
➡ Neuvosto

- (61) [Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdystä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan sekä 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti Irlanti on [➡ 12 päivänä kesäkuuta 2024 ➡ päivätyllä kirjeellä] ilmoittanut haluavansa osallistua tämän direktiivin hyväksymiseen ja soveltamiseen.]

➡ [...] ➡

↓ 2011/93/EU, johdanto-osan
52 kappale (mukautettu)

- (62) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Tanskan asemasta tehdyn pöytäkirjan ~~N:o 22~~ 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän direktiivin hyväksymiseen, direktiivi ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.
-

↓ uusi

- (63) Velvollisuuden saattaa tämä direktiivi osaksi kansallista lainsäädäntöä olisi rajoitettava säännöksiin, joilla muutetaan aiemman direktiivin säännöksiä. Velvollisuus saattaa sisällöltään muuttumattomat säännökset osaksi kansallista lainsäädäntöä perustuu aiempaan direktiiviin.
-

↓ uusi

- (64) Tällä direktiivillä ei ole vaikutusta jäsenvaltioiden velvollisuuteen noudattaa liitteessä I olevaa määräaikaa, jonka kuluessa niiden on saatettava siinä mainittu direktiivi osaksi kansallista lainsäädäntöä,

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ Neuvosto

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Kohde

Tällä direktiivillä säädetään rikosten ja [...] rangaistusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä, jotka koskevat lasten seksuaalista hyväksikäyttöä ⊗ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ⊗ ja seksuaalista riistoa, lapsipornografiaa ⊗ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ⊗ ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin. Lisäksi direktiivillä otetaan käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ja uhrien suojelua.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

2 artikla

Määritelmät

Tässä direktiivissä tarkoitetaan

- 1) 'lapsella' alle 18-vuotiasta henkilöä;
- 2) 'seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevalla suojaikärajalla' ikää, jota nuoremman lapsen kanssa seksuaalinen kanssakäyminen on kansallisen lainsäädännön mukaisesti kielletty;

- 3) ~~'lapsipornografialla'~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavalla materiaalilla ☒'
- a) kaikkea ~~aineistoa~~ ☒ materiaalia ☒, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lasta; ~~tai~~
- b) ☒ kaikkea ☒ lapsen sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa; ~~tai~~
- c) kaikkea ~~aineistoa~~ ☒ materiaalia ☒, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lapselta näyttävää henkilöä, tai lapselta näyttävän henkilön sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa; ~~tai~~
- d) ~~todennukaisia~~ todennukaisilta näyttäviä kuvia ☒, ☒ tallenteita tai jäljennöksiä¹⁹ ☒ ☒ lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon, tai ~~todennukaisia kuvia~~ lapsen sukupuolielimistä ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

↓ uusi

☒ Neuvosto

(e) ☒ [...] ☒

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

- 4) ☒ 'lapsen seksuaalisella riistolla prostituutiossa' ~~☒ 'lapsipornografialla'~~ lapsen käyttämistä seksuaaliseen toimintaan tilanteessa, jossa rahaa tai mitä tahansa muuta korvausta tai vastiketta annetaan tai luvataan maksuna seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa riippumatta siitä, annetaanko maksu, lupaus tai vastike lapselle vai kolmannelle osapuolelle;

¹⁹ Lisätään johdanto-osan kappale, jossa selitetään tarkemmin, mitä tämä käsite sisältää ja mitä se ei sisällä, ja jossa viitataan lapsia muistuttaviin seksirobotteihin ja seksinukkeihin. Jotkin valtuuskunnat kehottavat edelleen lisäämään erillisen säännöksen, jolla kriminalisoidaan lapsia muistuttavat seksirobotit ja seksinuket.

- 5) 'pornografisella' lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavalla esityksellä' muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen tapahtuvaa yleisölle tarkoitettua esitystä, jossa
- a) lapsi osallistuu todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon; tai
 - b) lapsen sukupuolielimiä näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;
- 6) 'oikeushenkilöllä' yhteisöä, jolla on oikeushenkilön asema sovellettavan lain nojalla, lukuun ottamatta valtioita tai julkisia elimiä niiden käyttäessä julkista valtaa sekä julkisoikeudellisia kansainvälisiä järjestöjä;

↓ uusi

- 7) 'tietoyhteiskunnan palvelulla' direktiivin (EU) 2015/1535²⁰ 1 artiklan b alakohdassa määriteltyä palvelua;
- 8) 'vertaisilla' iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään tai kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevia henkilöitä.

²⁰ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/1535, annettu 9 päivänä syyskuuta 2015, teknisiä määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä, EUVL L 241, 17.9.2015, s. 1–15.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

3 artikla

~~Seksuaaliseen hyväksikäyttöön~~ ☒ Seksuaaliväkivaltaan ☒ liittyvät rikokset

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2-
☒ [...] ☒ 6 a ☒ kohdassa tarkoitetut ~~tahalliset~~ ☒ tahalliset ☒ teot on säädetty rangaistaviksi.
2. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.
3. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään ~~seksuaalista hyväksikäyttöä~~ ☒ seksuaaliväkivaltaa ☒, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.
4. ☒ Muusta kuin 6 kohdassa esitetystä ☒ seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ☒ tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu seksuaaliseen kanssakäymiseen ☒ [...] ☒ kolmannen ☒ henkilön kanssa, ☒ säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ~~viisi~~ ☒ [...] ☒ viisi ☒ vuotta.

4a. Muusta kuin 6 a kohdassa esitetystä seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan seksuaaliseen kanssakäymiseen, tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu suostumustaan antamatta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

Neuvosto

5. Edellä 4 ja 4 a kohdan mukaisesta seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa,

- a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ~~kahdeksan~~ ⇒ 10 ⇐ vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ~~kolme~~ ⇒ [...] ⇐ ⇒ viisi ⇐ vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi; tai
- b) käyttämällä väärin lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin ⇒ [...] ⇐ vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ~~kahdeksan~~ ⇒ 10 ⇐ vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ~~kolme~~ ⇒ [...] ⇐ ⇒ viisi ⇐ vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi; tai
- c) ~~pakottamalla~~ ⊗ painostamalla ⊗, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ~~10~~ ⇒ [...] ⇐ ⇒ 10 ⇐ vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ~~viisi~~ ⇒ [...] ⇐ ⇒ viisi ⇐ vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

⇒ [...] ⇐

↕ uusi

↻ Neuvosto

↻ [...] ↻ 6. ↻ Seuraavista tahallisista teoista säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ↻ [...] ↻ 10. ↻ vuotta:

- a) ↻ sellaisen ↻ [...] ↻ lapsen ↻ kanssa ↻ , joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ↻ harjoitettava seksuaalinen kanssakäyminen, johon liittyy tunkeutuminen ↻ emättimeen ↻ tai ↻ peräsuoleen ↻ [...] ↻ jonkin ruumiinosan tai esineen avulla ↻ tai tunkeutuminen suuhun sukupuolielimen avulla²¹ ↻;
- b) lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, saattaminen ↻ [...] ↻ tilanteeseen, jossa hän joutuu kolmannen henkilön kanssa seksuaaliseen kanssakäymiseen, ↻ ↻ [...] ↻ johon liittyy ↻ tunkeutuminen ↻ [...] ↻ emättimeen ↻ tai ↻ peräsuoleen ↻ [...] ↻ jonkin ruumiinosan tai esineen avulla ↻ tai tunkeutuminen suuhun sukupuolielimen avulla ↻ .

↻ Neuvosto

6a. Seuraavista tahallisista teoista säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta:

- a) kanssakäyminen lapsen kanssa, joka on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan ja joka ei anna suostumustaan seksuaaliseen kanssakäymiseen, johon liittyy tunkeutuminen emättimeen tai peräsuoleen jonkin ruumiinosan tai esineen avulla tai tunkeutuminen suuhun sukupuolielimen avulla;

²¹ Lisättiin vastauksena pyyntöön määrätä erilainen rangaistus teosta, johon liittyy tunkeutuminen suuhun jonkin esineen tai muun ruumiinosan kuin sukupuolielimen avulla. Ilmaus 'seksuaalisesti' on poistettu, koska nyt viitataan 'seksuaaliseen kanssakäymiseen', joten kyseinen aiemmassa sanamuodossa ollut täsmennys on tarpeeton.

(b) lapsen, joka on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan ja joka ei anna suostumustaan seksuaaliseen kanssakäymiseen, saattaminen tilanteeseen, jossa hän joutuu kolmannen henkilön kanssa seksuaaliseen kanssakäymiseen, johon liittyy tunkeutuminen emättimeen tai peräsuoleen jonkin ruumiinosan tai esineen avulla tai tunkeutuminen suuhun sukupuolielimen avulla.

Neuvosto

6b. Jäsenvaltiot voivat toteuttaa tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 5 kohdassa kuvattuja tekoja sovelletaan myös 6 ja 6a kohdassa tarkoitettuihin rikoksiin säääten ankarammista rangaistuksista.

uusi

Neuvosto

7. Edellä olevan [...] 4 a ja 6 a kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on varmistettava, että

Neuvosto

- a) suostumuksen katsotaan olevan olemassa vain, jos se on annettu vapaaehtoisesti ympäröivien olosuhteiden yhteydessä arvioidun lapsen vapaan tahdon perusteella;
- b) suostumuksen voi peruuttaa milloin tahansa ennen tekoa tai sen aikana.

8. ➡ [...] ⬅

9. ➡ [...] ⬅

↕ uusi

➡ Neuvosto

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

➡ uusi

➡ Neuvosto

4 artikla

Seksuaaliseen riistoon liittyvät rikokset

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–7 kohdassa tarkoitetut tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi.
2. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan ~~pornografiseen~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan ☒ esitykseen tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kaksi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.
3. Lapsen saattamisesta ~~pakottamalla~~ ☒ painostamalla ☒ tai voimakeinoin osallistumaan ~~pornografiseen~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan ☒ esitykseen tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

4. Tietoisesta sellaisen ~~pornografisen~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan ☒ esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsi, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään yksi vuosi, jos lapsi on tätä vanhempi.
5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan ☒ seksuaaliseen riistoon prostituutiossa ~~☒ lapsiprostituutioon~~ tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.
6. Lapsen saattamisesta ☒ seksuaalisen riiston kohteeksi prostituutiossa ☒ ~~lapsiprostituutioon pakottamalla~~ ☒ painostamalla ☒ tai voimakeinoin tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.
7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa ☒ prostituutiossa tapahtuvan seksuaalisen riiston ~~☒ lapsiprostituution~~ puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ~~viisi~~ ☐ [...] ☒ viisi ☐ vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ~~kaksi~~ ☐ [...] ☒ kaksi ☐ vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

5 artikla

~~Lapsipornografiaan~~ ☒ Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin ☒
liittyvät rikokset

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–6 kohdassa tarkoitetut tahalliset ja oikeudettomat teot on säädetty rangaistaviksi.
2. ~~Lapsipornografiaan~~ ☒ Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.
3. Pääsyn hankkimisesta ~~lapsipornografiaan~~ ☒ lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin ☒ tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.
4. ~~Lapsipornografiaan~~ ☒ Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.
5. ~~Lapsipornografiaan~~ ☒ Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ tarjoamisesta, toimittamisesta tai saatavilla pitämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.
6. ~~Lapsipornografiaan~~ ☒ Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ☒ tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kolme vuotta.

↕ uusi

↻ Neuvosto

7. ➡ [...] ➡ Edellä 2, 3 ja 4 kohdassa tarkoitettujen tekojen ei saa katsoa tapahtuneen oikeudettomasti erityisesti tapauksissa, joissa ne on toteuttanut jäsenvaltioon sijoittautunut, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuva yleishyödyllinen järjestö, ➡ [...] ➡ esimerkiksi silloin, kun kyseisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet ➡ sen toiminnalle luvan, tai ne on toteutettu tällaisen järjestön puolesta ja vastuulla, ja kun tällaiset toimet on toteutettu tällaisessa luvassa vahvistettujen ehtojen mukaisesti.

➡ [...] ➡ Jäsenvaltioita kannustetaan varmistamaan, että ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuilla lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvilla yleishyödyllisillä järjestöillä on ➡ [...] tarvittava asiantuntemus ➡ [...] , ➡ että käytössä ovat ➡ [...] asianmukaiset raportointi- ja valvontamekanismit sen varmistamiseksi, että ➡ tällaiset ➡ [...] ➡ järjestöt toimivat nopeasti, huolellisesti ja yleisen edun mukaisesti, ja ➡ [...] ➡ että ne käyttävät suojattuja viestintäkanavia luvan kattamien toimien toteuttamiseksi.

8. ➡ [...] ➡

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

Neuvosto

9. Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko tätä artiklaa 2 artiklan [...] 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettuihin lapsipornografiatapauksiin [X] lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin liittyviin tapauksiin [X], joissa lapselta vaikuttava henkilö oli tosiasiallisesti tapahtumahetkellä 18 vuotta täyttänyt.

10. ~~Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko tämän artiklan 2 ja 6 kohtaa tapauksiin, joissa on osoitettu, että 2 artiklan e alakohdan iv alakohdassa tarkoitetun pornografisen aineiston tuottaja on tuottanut aineiston ja pitänyt sitä hallussaan ainoastaan omaa yksityiskäyttöään varten, jos tuottamiseen ei ole käytetty 2 artiklan e alakohdan i, ii tai iii alakohdassa tarkoitettua pornografista aineistoa ja edellyttäen, että teko ei liity aineiston levittämisen riskiin.~~

Neuvosto

Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko tämän artiklan 2 ja 6 kohtaa tapauksiin, joissa on osoitettu, että 2 artiklan 3 kohdan d alakohdassa tarkoitetun lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tuottaja on tuottanut materiaalin ja pitänyt sitä hallussaan ainoastaan omaa yksityiskäyttöään varten, jos sen tuottamiseen ei ole käytetty 2 artiklan 3 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettua lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia.

5 a artikla

Rikokset, jotka liittyvät opastukseen siitä, kuinka harjoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa, seksuaalista riistoa tai lapsen houkuttehua seksuaalisiin tarkoituksiin

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että seuraavista tahallisista ja oikeudettomista teoista säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi:

sellaisen missä tahansa muodossa olevan materiaalin

- (a) jakelu, levittäminen tai välittäminen;
- (b) tarjoaminen, toimittaminen tai saatavilla pitäminen;
- (c) tuottaminen;
- (d) hallussapito.

jonka tarkoituksena on antaa neuvoja tai opastusta siitä, kuinka tehdä jokin tämän direktiivin 3, 4, 5 tai 6 artiklassa tarkoitettu rikos.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

6 artikla

Lasten houkutteleva seksuaalisiin tarkoituksiin

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että seuraava tahallinen teko seuraavat tahalliset teot on ☒ aikuisen tekeminä ☒ säädetty rangaistaviksi ☒ seuraavasti ☒:

- a) ~~aikuisen~~ tieto- ja viestintätekniikan välityksellä 3 artiklan 4 ⇒, 5 ⇒ [...] ☒ ja 6 ☒ kohdassa ja 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen rikosten tekemistä varten ⇒ joko verkossa tai henkilökohtaisesti ☒ esittämästä ☒ esitetystä ☒ tapaamishdotuksesta lapselle, ~~joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa~~, ⇒ joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ☒ jos ehdotusta on seurannut tapaamiseen johtavia konkreettisia tekoja, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi;

↓ uusi

⇒ Neuvosto

- b) Jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun teon yhteydessä käytetään painostamista ⇒ [...] ☒ tai uhkailua, siitä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

➡ Neuvosto

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimet sen varmistamiseksi, että aikuisen ~~...~~ tekemä ~~...~~ teko, jossa hän houkuttelee lasta, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, tieto- ja viestintätekniikan välityksellä, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ~~...~~ tuottamaan tai jakamaan kyseistä lasta esittävää, tätä lasta esittävää lapsipornografiaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, säädetään rangaistavaksi, ~~on säädetty rangaistavaksi~~ ~~...~~

➡ Neuvosto

Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan, ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu teko säädetään rangaistavaksi, jos sen yhteydessä käytetään painostamista tai uhkailua.

↓ uusi

➡ Neuvosto

Jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun teon yhteydessä käytetään painostamista ~~...~~ tai uhkailua, siitä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.

3. ~~...~~

uusi

Neuvosto

7 artikla

Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan tai seksuaalisen riiston reaaliaikaiseen suoratoistoon houkutteleva

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että rahan tai muun korvauksen tai vastikkeen tarkoituksellisesta lupaamisesta tai antamisesta [...] pääsyn saamiseksi jonkin 3 artiklan 4, 4 a, 5, 6 [...] ja [...] 6 a kohdassa, 4 artiklan 2 ja 3 kohdassa tai 5 artiklan 6 kohdassa²² [...] kuvaillun toiminnan reaaliaikaiseen suoratoistoon, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään [...] yksi vuosi.

uusi

Neuvosto

8 artikla

Verkkopalvelun toiminnan ylläpitäminen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa varten

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että sellaisen tietoyhteiskunnan palvelun tarkoituksellisesta ylläpidosta tai hallinnoinnista, [...] joka on suunniteltu tai mukautettu siten, että sillä helpotetaan jonkin 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tekemistä [...], säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.

²² Näitä viittauksia tarkastellaan uudelleen, kun tekstin käsittely on loppusuoralla.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

9 artikla

Yllytys, avunanto ja yritys

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–6 artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin yllyttäminen ja avunanto niihin on säädetty rangaistaviksi.
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3 artiklan 4, 5 ja ~~6~~ ⁶, ~~6~~ ⁶, 7 ja ~~8~~ ⁸ ja 6 a ~~6~~ kohdassa, 4 artiklan 2, 3, 5, 6 ja 7 kohdassa, ~~sekä~~ ^{sekä} 5 artiklan 4, 5 ja 6 kohdassa ~~9~~ ⁹ tarkoitettujen rikosten yritys on säädetty rangaistavaksi.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⌚ Neuvosto

10 artikla

Vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen

1. Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko 3 artiklan 2  [...] , 4  ja 6  kohtaa²³  vertaisten  iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään tai kypsyyssasteeltaan toisiaan lähellä olevien henkilöiden kesken tapahtuvaan vapaaehtoisuuteen perustuvaan seksuaaliseen kanssakäymiseen edellyttäen, että toimintaan ei liity minkäänlaista hyväksikäyttöä  seksuaaliväkivaltaa   tai seksuaalista riistoa .
2. Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko 4 artiklan 4 kohtaa vapaaehtoisuuteen perustuvan kanssakäymisen puitteissa järjestettyyn pornografiseen esitykseen, kun kanssakäymiseen osallistuva lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan tai kun kanssakäyminen tapahtuu  vertaisten  iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään tai kypsyyssasteeltaan toisiaan lähellä olevien henkilöiden kesken edellyttäen, että toimintaan ei liity minkäänlaista hyväksikäyttöä  seksuaaliväkivaltaa  tai riistoa eikä pornografisesta esityksestä anneta rahaa tai muuta korvausta tai vastiketta.

²³ 3 artiklaan tehtävien viittausten sisällyttämisestä tähän keskustellaan, kun mainittu säännös on lähes valmis.

3. Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko 5 artiklan 2, 3, 4 ja 6 kohtaa seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneita lapsia esittävän sen aineiston sellaisen materiaalin tuottamiseen, hankkimiseen tai hallussapitoon, taikka siihen pääsyyn, johon osallistuu [...]

a) seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneita lapsia, tai

b) [...] lapsia ja heidän vertaisiaan,

kun [...] kyseinen materiaali on siihen osallistuvien [...] henkilöiden tuottama, hankkima ja hallussa pitämä tai näillä henkilöillä on siihen pääsy heidän suostumuksellaan [...] ja ainoastaan [...] yksityiskäyttöä varten edellyttäen, että toimintaan ei liity minkäänlaista hyväksikäyttöä seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa.

Neuvosto

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua harkintavaltaa käyttäessään jäsenvaltioiden on varmistettava, että yhteisymmärrykseen perustuvaa omien intiimien kuvien tai videoiden jakamista ei katsota suostumukseksi saman materiaalin edelleen jakamiseen tai levittämiseen.

uusi

Neuvosto

4. Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko 6 artiklaa ehdotuksiin, keskusteluihin, yhteydenpitoon ja vuorovaikutukseen [...] vertaisten välillä edellyttäen, että toimintaan ei liittynyt minkäänlaista seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa, pakottamista tai uhkailua.

5. [...]

6. [...]

2011/93/EU (mukautettu)

uusi

Neuvosto

11 artikla

Raskauttavat seikat

☞ [...] ☞ Siltä osin kuin ☞ seuraavat seikat ☞ [...] ☞ ☞ eivät ☞ sisälly 3–☞ 9 ☞ 7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tunnusmerkistöön, jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ☞ kyseisissä artikloissa tarkoitettujen asianomaisten rikosten yhteydessä ☞ ☞ [...] ☞ ☞ yksi tai useampi niistä ☞ voidaan kansallisen lainsäädännön asiaankuuluvien säännösten mukaisesti katsoa raskauttaviksi asianhaaroiksi ☞ [...] ☞

- rikos kohdistuu lapseen, joka on erityisen haavoittuvassa asemassa, esimerkiksi ☞ [...] ☞ vamman tai riippuvuusaseman taikka fyysisen tai psyykkisen toimintakyvyn vajeen takia;
- rikoksen tekijä on lapsen perheenjäsen, asuu lapsen kanssa tai on käyttänyt väärin tunnustettua luottamus-☒ ☒ tai auktoriteetti☞ - tai vaikutusvalta- ☞ asemaansa;
- rikoksen ovat tehneet useat henkilöt yhdessä;
- rikos on tehty osana järjestäytyneen rikollisuuden torjunnasta 24 päivänä lokakuuta 2008 tehdystä ☒ neuvoston ☒ puitepäätöksessä 2008/841/YOS²⁴ tarkoitetun rikollisjärjestön toimintaa;

²⁴ Neuvoston puitepäätös 2008/841/YOS, tehty 24 päivänä lokakuuta 2008, järjestäytyneen rikollisuuden torjunnasta, EUVL L 300, 11.11.2008, s. 42.

- e) rikoksentekijä on tuomittu aiemmin samanlaisista rikoksista;
- f) rikoksentekijä on tahallisesti tai törkeästä huolimattomuudesta vaarantanut lapsen hengen;~~tai~~
- g) rikoksen teossa on käytetty törkeää väkivaltaa tai rikoksesta on aiheutunut lapselle vakavaa vahinkoa $\otimes$: $\otimes$ =
-

↓ uusi

↻ Neuvosto

h) ↻ [...] ↻

i) ↻ [...] ↻

j) rikos on tehty ↻ [...] ↻ ↻ tahallisesti hyödyntäen uhrin päihtymystilaa. ↻

12 artikla

Tuomiosta aiheutuva oikeudenmenetys

1. Vähentääkseen rikosten uusimisen riskiä jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3—⇒ 9 ⇐ 7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista tuomittua luonnollista henkilöä voidaan estää tilapäisesti tai pysyvästi harjoittamasta ainakaan sellaista ammatillista toimintaa, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa.
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ⌚ ainakin lastensuojelu-, opetus-, lastenhoito- ja terveydenhuoltoalan ⌚ työnantajilla on ottaessaan palvelukseen henkilöä ammatillisiin tehtäviin tai järjestäytyneeseen vapaaehtoistyöhön, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, ⇒ ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvilla yleishyödyllisillä järjestöillä ottaessaan palvelukseen henkilöstöä, ⇐ ~~oikeus~~ ⇒ velvollisuus ⇐ pyytää kansallisen lainsäädännön mukaisesti millä tahansa asianmukaisella tavalla, kuten mahdollisuus tutustua tietoihin pyynnöstä tai asianomaisen henkilön kautta, tiedot rikosrekisteriin merkityistä 3—⇒ 9 ⇐ 7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista annetuista tuomioista tai kyseisistä rikostuomioista johtuvista oikeudenmenetyksistä, joilla poistetaan oikeus harjoittaa toimintaa, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa.

3. Jäsenvaltioiden on tämän artiklan 1 ja 2 kohdan soveltamiseksi²⁵ toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ⇒ toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä välitetään ⇐ tiedot 3–⇒ 9 ⇐ 7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista annetuista tuomioista tai kyseisistä rikostuomioista johtuvista oikeudenmenetyksistä, joilla poistetaan oikeus harjoittaa toimintaa, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, ~~välitetään jäsenvaltioiden välisen rikosrekisteritietojen vaihdon järjestämisestä ja sisällöstä 26 päivänä helmikuuta 2009 tehdystä neuvoston puitepäätyksessä 2009/315/YOS [13] vahvistettujen menettelyjen mukaisesti, kun sitä pyydetään kyseisen puitepäätyksen 6 artiklan mukaisesti asianomaisen henkilön suostumuksella.~~ ⇒ ja varmistetaan, että välitetyt tiedot ovat mahdollisimman kattavat ja sisältävät vähintään minkä tahansa jäsenvaltion hallussa olevat tiedot rikostuomioista tai rikostuomioista johtuvista oikeudenmenetyksistä. Tällaiset tiedot on toimitettava ECRIS-järjestelmän tai kolmansien maiden kanssa perustetun rikosrekisteritietojen vaihtojärjestelmän kautta ⇐, kun sellainen on olemassa ⇐. ⇐

↓ 2011/93/EU

~~11 artikla~~

~~Takavarikointi ja menetetyksi tuomitseminen~~

~~Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että niiden toimivaltaisilla viranomaisilla on oikeus 3, 4 ja 5 artiklassa tarkoitettujen rikosten tekemiseen käytettyjen rikoksentekovälineiden ja tällaisten rikosten tuottaman hyödyn takavarikoimiseen ja menetetyksi tuomitsemiseen.~~

²⁵ Tekninen muutos: virke on lisäys direktiivin nykyiseen tekstiin, mutta se jätettiin epähuomiossa merkitsemättä ehdotukseen.

↓ 2011/93/EU

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

13 artikla

Oikeushenkilöiden vastuu

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että oikeushenkilöt voidaan saattaa vastuuseen 3–9 artiklassa tarkoitetuista rikoksista, jos tällaiset rikokset on kyseisten oikeushenkilöiden hyväksi tehnyt asianomaisessa oikeushenkilössä johtavassa asemassa oleva henkilö joko yksin tai oikeushenkilön toimielimen jäsenenä toimien henkilö, jonka asema perustuu
 - a) valtaan edustaa oikeushenkilöä;
 - b) valtuuksiin tehdä päätöksiä oikeushenkilön puolesta; tai
 - c) valtuuksiin harjoittaa valvontaa oikeushenkilön sisällä.
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että oikeushenkilöt voidaan saattaa vastuuseen, jos 1 kohdassa tarkoitetun henkilön harjoittaman ohjauksen tai valvonnan puutteellisuus on mahdollistanut sen, että oikeushenkilön alainen henkilö on tehnyt oikeushenkilön hyväksi 3–9 artiklassa tarkoitetun rikoksen.
3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdan mukainen oikeushenkilön vastuu ei estä rikosoikeudellisia menettelyjä sellaisia luonnollisia henkilöitä vastaan, jotka tekevät 3–9 artiklassa tarkoitettuja rikoksia, yllyttävät niihin tai ovat niissä avunantajina.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

☉ Neuvosto

14 artikla

Oikeushenkilöihin kohdistuvat seuraamukset

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ☒ 13 artiklan ☉ 1 tai 2 kohdan ☉ ☒ ~~12 artiklan 1 kohdan~~ nojalla vastuussa olevalle oikeushenkilölle voidaan määrätä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia ☉ [...] ☉
☉ rikosoikeudellisia tai muita kuin rikosoikeudellisia seuraamuksia tai toimenpiteitä. ☉

☉ Neuvosto

- 1a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että oikeushenkilöille, jotka ovat 13 artiklan 1 tai 2 kohdan nojalla vastuussa 3–9 artiklassa tarkoitetuista rikoksista, määrättäviin seuraamuksiin tai toimenpiteisiin kuuluvat rikosoikeudelliset tai muut kuin rikosoikeudelliset sakot ja että niihin voi kuulua muita rikosoikeudellisia tai muita kuin rikosoikeudellisia seuraamuksia tai toimenpiteitä, kuten

↓ 2011/93/EU

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

- a) oikeuden menettäminen julkisista varoista myönnettäviin etuisuuksiin tai tukiin;
- b) ⇒ julkisen rahoituksen epääminen, myös kielto osallistua tarjouskilpailumenettelyihin sekä avustusten, ⇒ [...] ☹ käyttöoikeuksien ⇒ ja toimilupien ☹ epääminen; ⇐
- c) väliaikainen tai pysyvä kielto harjoittaa liiketoimintaa;
- d) tuomioistuimen valvontaan asettaminen;
- e) tuomioistuimen määräys purkaa oikeushenkilö; tai
- f) rikoksen tekemiseen käytettyjen tilojen sulkeminen ⇒ [...] ☹ .

2. ~~Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 12 artiklan 2 kohdan nojalla vastuussa olevalle oikeushenkilölle voidaan määrätä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia tai toimenpiteitä.~~

uusi

Neuvosto

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että

ainakin 13 artiklan 1 kohdan nojalla vastuuseen saatettujen oikeushenkilöiden osalta rikoksista, joista luonnollisille henkilöille määrättävä enimmäisrangaistus on tämän direktiivin nojalla vähintään [...] yksi vuosi vankeutta, määrätään seuraamukseksi rikosoikeudellisia tai muita kuin rikosoikeudellisia sakkoja, joiden määrän on oltava oikeassa suhteessa teon vakavuuteen sekä asianomaisen oikeushenkilön yksilöllisiin, taloudellisiin ja muihin olosuhteisiin. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tällaisten sakkojen enimmäismäärä on vähintään

i) [...] 1 prosentti oikeushenkilön maailmanlaajuisesta kokonaisliikevaihdesta joko [...] rikoksen tekemistä edeltävänä tilikautena tai sakkopäätöksen tekemistä edeltävänä tilikautena, tai

Neuvosto

ii) 8 000 000:aa euroa vastaava määrä.

uusi

Neuvosto

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että
- ainakin 13 artiklan 1 kohdan nojalla vastuuseen saatettujen oikeushenkilöiden osalta rikoksista, joista luonnollisille henkilöille määrättävä enimmäisrangaistus on tämän direktiivin nojalla vähintään [...] viisi vuotta vankeutta, määrätään seuraamukseksi rikosoikeudellisia tai muita kuin rikosoikeudellisia sakkoja, joiden määrän on oltava oikeassa suhteessa teon vakavuuteen sekä asianomaisen oikeushenkilön yksilöllisiin, taloudellisiin ja muihin olosuhteisiin. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tällaisten sakkojen enimmäismäärä on vähintään
- i) [...] 3 prosenttia oikeushenkilön maailmanlaajuisesta kokonaisliikevaihdosta joko rikoksen tekemistä edeltävänä tilikautena tai sakkopäätöksen tekemistä edeltävänä tilikautena, tai

Neuvosto

ii) 24 000 000:aa euroa vastaava määrä.²⁶

- 3b. Jäsenvaltiot voivat vahvistaa sääntöjä sellaisia tapauksia varten, joissa sakon määrää ei ole mahdollista määrittää käyttäen perusteena oikeushenkilön maailmanlaajuista kokonaisliikevaihtoa rikoksen tekemistä edeltäneellä tilikaudella tai sakkopäätöstä edeltäneellä tilikaudella.

²⁶ Tältä osin tekstiin olisi lisättävä ympäristörikosdirektiivin johdanto-osan kappaletta 34 vastaava johdanto-osan kappale. Jotkut valtuuskunnat ovat ehdottaneet tässä kohdassa ja 2 kohdan ii alakohdassa säädetyn sakon määrän alentamista.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

15 artikla

Uhrin syyttämättä jättäminen tai uhriin kohdistuvien seuraamusten soveltamatta jättäminen

Jäsenvaltioiden on oikeusjärjestelmiensä peruseriaatteita noudattaen toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että toimivaltaisilla kansallisilla viranomaisilla on mahdollisuus luopua seksuaalisen hyväksikäytön ☒ seksuaaliväkivallan ☒ ja seksuaalisen riiston lapsiuhrin syytteeseenpanosta ja seuraamuksista, kun lapsi on osallistunut rikolliseen toimintaan, johon hänet on pakotettu suorana seurauksena 4 artiklan 2, 3, 5 ➡ [...] ☒, 6 ➡ ja 7 ☒ kohdassa sekä 5 artiklan ➡ 4, 5 ja ➡ 6 kohdassa tarkoitettujen tekojen kohteeksi joutumisesta.

↓ 2011/93/EU

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

16 artikla

Tutkinta ➡ ja ☒ ~~ja~~ syytteeseenpano ➡ [...] ☒

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3—➡ 6 ja ☒ ➡ 9 ➡ 7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkinta tai niistä syytteeseenpano eivät edellytä uhrin tai hänen edustajansa tekemää ilmoitusta tai nostamaa syytettä ja että rikosoikeudenkäyntiä voidaan jatkaa myös siinä tapauksessa, että kyseinen henkilö on peruuttanut lausuntonsa.
2. ➡ [...] ☒

↓ uusi

⇒ [...] ⇐

↓ 2011/93/EU

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

⇒ [...] ⇐ ⇒ 2. ⇐ ⇒ Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–6 ja 9 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkintaa ja niitä koskevia syytetoimia varten on käytettävissä tehokkaat ja oikeasuhteiset tutkintakeinot ⇐. Näihin keinoihin on tarvittaessa sisällyttävä erityisiä tutkintakeinoja, joita käytetään esimerkiksi järjestäytyneen rikollisuuden tai muiden vakavien rikosten torjunnassa.

↓ uusi

⇒ Neuvosto

⇒ [...] ⇐ ⇒ 3. ⇐ Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 3–9 artiklassa tarkoitettuja rikoksia tutkivilla ja niistä syytteitä nostavilla henkilöillä, yksiköillä tai muilla tahoilla on riittävästi henkilöstöä ⇒ ja ⇐ asiantuntemusta ⇒ [...] ⇐ tällaisten rikosten, mukaan lukien tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen tehdyt rikokset, tehokkaan tutkinnan ja niihin liittyvän syytteenpanon toteuttamiseksi unionin ja kansallisen lainsäädännön sovellettavien sääntöjen mukaisesti. ⇒ [...] ⇐

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

⇒ [...] ⇒ 4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta tutkintaryhmät tai -yksiköt voivat tunnistaa 3– 6 ja 9 artiklassa tarkoitettujen rikosten uhrin erityisesti analysoimalla lapsipornografista aineistoa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, kuten valokuvia tai audiovisuaalisia nauhoitteita, jotka on toimitettu tai ovat saatavilla tieto- ja viestintätekniikan välityksellä.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

⇒ 16 a artikla

Vanhentumisajat ⇒

⇒ 1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta 3 artiklassa ja 4 artiklan 2, 3, 5, 6 ja 7 kohdassa tarkoitettujen rikosten sekä 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen vakavien rikosten, kun on käytetty 2 artiklan 3 kohdan a ja b alakohdassa e alakohdan i ja ii alakohdassa tarkoitettua lapsipornografiaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, tutkinta, niihin liittyvä syytteesenpano, oikeudenkäynti ja niistä tuomitseminen on mahdollista riittävän pitkän ajan sen jälkeen, kun uhri on tullut täysi-ikäiseksi, rikoksen vakavuus huomioon ottaen.

uusi

Neuvosto

2. [...] Edellä 1 kohdassa tarkoitetun ajan on oltava:

a) vähintään 10 [...] vuotta päivästä, jona uhri on tullut täysi-ikäiseksi, kun on kyse rikoksista, joista tämän direktiivin nojalla säädettävä vankeusrangaistuksen enimmäiskesto on vähintään viisi kolme vuotta;

b) [...]

[...] b) vähintään 20 [...] vuotta päivästä, jona uhri on tullut täysi-ikäiseksi, kun on kyse rikoksista, joista tämän direktiivin nojalla säädettävä vankeusrangaistuksen enimmäiskesto on vähintään 10 [...] vuotta.

Neuvosto

3. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat määrittää ajan, joka on a alakohdan osalta lyhyempi kuin 10 vuotta mutta kuitenkin vähintään viisi vuotta tai b alakohdan osalta lyhyempi kuin 20 vuotta mutta kuitenkin vähintään 10 vuotta, edellyttäen, että tällainen aika voidaan keskeyttää tai pysäyttää tiettyjen toimien vuoksi.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

17 artikla

Ilmoituksen tekeminen epäilyistä seksuaalisesta hyväksikäytöstä  seksuaaliväkivallasta  tai seksuaalisesta riistosta

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, etteivät kansalliseen lakiin sisältyvät  luottamuksellisuutta sekä  salassapitoa koskevat säännöt, joita sovelletaan eräisiin  [...]  työssään  lasten kanssa  [...]  läheisesti tekemisissä oleviin ammattilaisiin  , estä kyseisiä ammattilaisia ilmoittamasta  [...]  toimivaltaisille viranomaisille  tilanteesta, jossa heillä on perusteltu syy uskoa, että lapsi on  tai hänestä voi tulla  3–  6 ja  9  7 artiklassa tarkoitetun rikoksen uhri.
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kannustaakseen henkilöitä, jotka tietävät tai epäilevät hyvässä uskossa, että jokin 3– 9  7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista on tapahtunut, ilmoittamaan tietonsa toimivaltaisille yksiköille , sanotun kuitenkin vaikuttamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2022/2065²⁷ 18 artiklan ja asetuksen (EU) .../...²⁸ [asetus lapseen kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä] 12 artiklan soveltamiseen. 

²⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2022/2065, annettu 19 päivänä lokakuuta 2022, digitaalisten palvelujen sisämarkkinoista ja direktiivin 2000/31/EY muuttamisesta (digipalvelusäädös) (EUVL L 277, 27.10.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj>).

²⁸ Asetus (EU)

↓ uusi

↻ Neuvosto

3. ↻ [...] ↻

4. ↻ [...] ↻

5. ↻ [...] ↻

↓ uusi

↻ Neuvosto

18 artikla

Ilmoittaminen lapseen kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta tai seksuaalisesta riistosta

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden oikeuksien lisäksi, jotka uhreilla on direktiivin 2012/29/EU 5 artiklan ja direktiivin (EU).../... [ehdotus direktiiviksi rikoksen uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista annetun direktiivin 2012/29 muuttamisesta] 5 a artiklan mukaisesti rikosilmoituksen tekemisen yhteydessä, uhrit voivat ilmoittaa tämän direktiivin 3– ↻ 6 ja ↻ 9 artiklassa tarkoitetuista rikoksista toimivaltaisille viranomaisille ↻ [...] ↻ ↻ saavutettavien, helppokäyttöisten, turvallisten ja ↻ helposti saatavilla ↻ [...] ↻ ↻ olevien kanavien kautta ↻ . Tähän on ↻ tarvittaessa ↻ sisällyttävä mahdollisuus ↻ [...] ↻ ↻ tehdä ilmoitus verkossa tai muun saavutettavan ja suojatun ↻ tieto- ja viestintätekniikan avulla ↻ , sanotun kuitenkin rajoittamatta verkossa ilmoittamisen virallistamista koskevien kansallisten menettelysääntöjen soveltamista. ↻

Neuvosto

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että mahdollisuus tehdä ilmoitus verkossa tai muun saavutettavan ja suojatun tieto- ja viestintätekniikan avulla sisältää mahdollisuuden toimittaa todisteita 1 alakohdassa vahvistetulla tavalla, sanotun kuitenkin rajoittamatta todisteiden toimittamisen virallistamista koskevien kansallisten menettelysääntöjen soveltamista.

uusi

Neuvosto

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 1 kohdassa tarkoitetut ilmoitusmenettelyt ovat turvallisia [...] , ne suoritetaan luottamuksellisesti kansallisen lainsäädännön mukaisesti, [...] ne on suunniteltu [...] lapsiystävällisesti ja [...] niissä käytetään lapsille soveltuvaa kieltä heidän ikänsä ja kehitystasonsa mukaisesti. [...]

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että [...] ammattilaisilla, jotka ovat ilmoitusmenettelyn aikana tekemisissä lasten kanssa, on asianmukainen koulutus aiheista, jotka koskevat [...] lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa.

Jäsenvaltioiden on varmistettava , että lapsen mahdollisuus ilmoittaa teosta ei edellytä vanhempainvastuunkantajan suostumusta ja että toimivaltaiset viranomaiset toteuttavat tarvittavat toimenpiteet lapsen turvallisuuden suojelemiseksi ennen kuin kyseiselle henkilölle annetaan tieto ilmoituksesta.

3 [...]

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

19 artikla

Lainkäyttövalta ⇒ [...] ⇐

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet ulottaakseen lainkäyttövaltansa 3–
⇒ [...] ⇐ ⇒ 9 ⇐ artiklassa arkoitettuihin rikoksiin, jos
 - a) rikos on tehty kokonaan tai osittain jäsenvaltion alueella; tai
 - b) rikoksentekijä on jäsenvaltion kansalainen.
2. Jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle, jos se päättää ulottaa lainkäyttövaltansa myös alueensa ulkopuolella tehtyyn 3–⇒ 9 ⇐ 7 artiklassa tarkoitettuun rikokseen, muun muassa jos
 - a) rikoksen uhri on kyseisen jäsenvaltion kansalainen tai henkilö, jonka vakinainen asuinpaikka on kyseisen jäsenvaltion alueella;
 - b) rikos on tehty kyseisen jäsenvaltion alueelle sijoittautuneen oikeushenkilön puolesta tai hyväksi; tai
 - c) rikoksentekijällä on vakinainen asuinpaikka kyseisen jäsenvaltion alueella.
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden lainkäyttövaltaan kuuluvat myös tapaukset, joissa 5–~~ja~~ ⇐ , ⇐ 6 ⇒ ja 8 ⇐ artiklassa ja soveltuvin osin 3 ~~ja~~ ⇒ , 4, ⇐ 7 ⇒ ja 9 ⇐ artiklassa tarkoitettu rikos on tehty tieto- ja viestintätekniikan välityksellä kyseisen jäsenvaltion alueelta, riippumatta siitä, sijaitseeko tieto- ja viestintätekniikka kyseisen valtion alueella vai ei.

4. Jäsenvaltion on jäsenvaltion alueen ulkopuolella tehtyjen, 3 artiklan 4, 5 ~~ja~~ 6, ~~4 a~~ ja ~~6 a~~ kohdassa, 4 artiklan 2, 3, 5, 6 ja 7 kohdassa ~~ja~~ 5 artiklan 6 kohdassa ~~ja~~ 7 artiklassa ~~tarkoitettujen rikosten~~ tarkoitettuihin rikoksiin liittyvää syytteeseenpanoa varten toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että jäsenvaltion lainkäyttövalta tämän artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ei edellytä, että kyseiset teot katsotaan rikoksiksi niiden tekopaikassa.
5. Jäsenvaltion on jäsenvaltion alueen ulkopuolella tehtyjen, 3 ~~artiklassa~~ 6 ja 9 artiklassa ~~tarkoitettujen rikosten~~ tarkoitettuihin rikoksiin liittyvää syytteeseenpanoa varten toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että jäsenvaltion lainkäyttövalta tämän artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ei edellytä, että syyte voidaan nostaa vain uhrin rikoksen tekopaikassa tekemän ilmoituksen perusteella tai sen valtion tekemän ilmiannon perusteella, jossa rikos tehtiin.

↓ uusi

↻ Neuvosto

6. ~~...~~

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

20 artikla

Yleiset säännökset lapsiuhrien auttamisesta, tukemisesta ja suojelemisesta

1. Edellä 3–~~7~~ ~~ja~~ ~~9~~ artiklassa tarkoitettujen rikosten lapsiuhreille on annettava ~~19 ja 20~~ 21 ja 22 artiklan mukaista apua, tukea ja suojelua lapsen etu huomioon ottaen.
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että lapselle annetaan apua ja tukea heti, kun toimivaltaisilla viranomaisilla on perusteltua syytä epäillä, että tämä on saattanut joutua jonkin 3–~~7~~ ~~ja~~ ~~9~~ artiklassa tarkoitetun rikoksen kohteeksi.
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että silloin kun jonkin 3–~~7~~ ~~ja~~ ~~9~~ artiklassa tarkoitettujen rikosten kohteeksi joutuneen henkilön iästä ei ole varmuutta ja on syytä epäillä, että kyseessä on lapsi, henkilö katsotaan lapseksi, jotta hän voi saada välittömästi apua, tukea ja suojelua ~~19 ja 20~~ 21 ja 22 artiklan mukaisesti.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

21 artikla

Uhrien auttaminen ja tukeminen

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että uhrin saavat apua ja ⇒ erikoistunutta ja asianmukaista ⇐ tukea ennen rikosoikeudenkäyntiä, sen aikana ja riittävän pitkään sen jälkeen, jotta he voivat käyttää ~~puitepöytäkirjassa~~ ~~2001/220/YOS~~ ⊗ direktiivissä 2012/29/EU, ⊗ ⇒ direktiivissä (EU) .../... [ehdotus direktiiviksi rikoksen uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista annetun direktiivin 2012/29 muuttamisesta] ⇐ ja tässä direktiivissä vahvistettuja oikeuksia. ⇒ Jäsenvaltioiden on varmistettava erityisesti, että 3– ⊗ 7 ja ⊗ 9 artiklassa tarkoitettujen rikosten uhreilla on mahdollisuus käyttää kohdennettuja ja yhdennettyjä lasten tukipalveluja direktiivin (EU) .../... [ehdotus direktiiviksi rikoksen uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista annetun direktiivin 2012/29 muuttamisesta] 9 a artiklan mukaisesti. ⇐ Jäsenvaltioiden on ennen kaikkea toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että perhepiirissä tapahtuneesta ~~hyväksikäytöstä~~ ⊗ seksuaaliväkivallasta ⊗ ilmoittavia lapsia suojellaan.

uusi

Neuvosto

2. Uhreille on annettava koordinoitua, ikätasoa vastaavaa lääketieteellistä hoitoa, emotionaalista, psykososiaalista, psykologista ja kasvatuksellista tukea  ja kansallisen lainsäädännön mukaista oikeudellista neuvontaa  sekä muuta soveltuvaa tukea, joka on räätälöity erityisesti seksuaaliväkivaltatilanteisiin.
3. Jos on tarpeen järjestää väliaikainen majoitus, lapset on  [...]   tapauksen mukaan ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti  majoitettava muiden perheenjäsenten kanssa, tarvittaessa väliaikaiseen tai pysyvään asuntoon, jossa on tukipalveluja.  Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että lapsen etu asetetaan etusijalle arvioitaessa lasten väliaikaiseen majoitukseen liittyviä kysymyksiä. 
4. Tämän direktiivin nojalla rangaistavien rikosten uhrien on voitava käyttää  naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan torjumisesta annetun  direktiivin  [...]  (EU) 2024/1385   [...]   26  artiklan mukaisesti perustettuja tukikeskuksia.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

5. ~~2~~Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että lapsiuhrille annettavan avun ja tuen ehtona ei ole lapsiuhrin halukkuus toimia yhteistyössä rikostutkinnassa, syytteeseenpanossa ja oikeudenkäynnissä.
6. ~~3~~Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ennen kuin käynnistetään toimia, joilla pyritään auttamaan ja tukemaan lapsiuhreja tämän direktiivin mukaisten oikeuksiensa hyödyntämisessä, lapsiuhrin tilanne arvioidaan yksilöllisesti ⇒ direktiivin (EU) .../... [*ehdotus direktiiviksi rikoksen uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista annetun direktiivin 2012/29 muuttamisesta*] 22 artiklan mukaisesti ja ⇐ ottaen asianmukaisesti huomioon lapsen näkemykset, tarpeet ja huolenaiheet.
7. ~~4~~Edellä 3–~~7~~ ja ~~9~~ ⇐ artiklassa tarkoitettujen rikosten lapsiuhreja on pidettävä ~~puitepäätöksen 2001/220/YOS 2 artiklan 2 kohdan, 8 artiklan 4 kohdan ja 14 artiklan 1 kohdan~~ ⇒ direktiivin 2012/29/EU 22 artiklan 2 kohdan ja direktiivin (EU) .../... [*ehdotus direktiiviksi rikoksen uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista annetun direktiivin 2012/29 muuttamisesta*] ⇐ mukaisesti erityisen haavoittuvina.

8. ~~Jäsenvaltioiden~~ on, mikäli se on tarkoituksenmukaista ja mahdollista, toteutettava toimenpiteitä lapsiuhrin perheen auttamiseksi ja tukemiseksi tämän direktiivin mukaisten oikeuksien hyödyntämisessä, jos perhe oleskelee asianomaisen jäsenvaltion alueella. Jäsenvaltioiden on erityisesti, mikäli se on tarkoituksenmukaista ja mahdollista, sovellettava lapsiuhrin perheeseen ~~puitepäätöksen 2001/220/YOS~~ ☒ direktiivin 2012/29/EU ☒ 4 artiklaa ☒ ja direktiiviä (EU) .../... [*ehdotus direktiiviksi rikoksen uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista annetun direktiivin 2012/29 muuttamisesta*] ☒.

☒ uusi

☒ Neuvosto

9. ☒ [...] ☒

10. ☒ [...] ☒ ☒ Jäsenvaltiot voivat antaa ☒ terveydenhuollon, koulutusalan ja sosiaalipalvelujen ammattihenkilöstölle ohjeistusta asianmukaisen tuen antamisesta lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan tai seksuaalisen riiston uhreille, mukaan lukien uhrien ohjaaminen sopiviin tukipalveluihin sekä tehtävien ja vastuiden selkeyttäminen. Tässä ohjeistuksessa on käsiteltävä myös sitä, miten voidaan vastata uhrien erityistarpeisiin.

↓ 2011/93/EU

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

22 artikla

Lapsiuhrien suojele rikostutkinnassa ja rikosoikeudenkäynnissä

1. Jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että toimivaltaiset viranomaiset nimeävät lapsiuhriille uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisesti erityisedustajan rikostutkintaa ja rikosoikeudenkäyntiä varten, jos vanhempainvastuunkantajat eivät kansallisen lain perusteella voi edustaa lasta heidän ja lapsiuhrin välisen eturistiriidan vuoksi tai jos lapsi on ilman huoltajaa taikka erossa perheestään.
2. Jäsenvaltion on varmistettava, että lapsiuhri saa viipymättä oikeudellista neuvontaa ja uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisesti oikeudellisen edustajan, myös korvausten  hakemiseksi rikoksentekijältä  . Oikeudellisen neuvonnan ja oikeudellisen edustajan on oltava vähävaraiselle uhrille maksuttomia.

3. ☞ Puolustukselle kuuluvia ☹ oikeuksia rajoittamatta ☞ ja noudattaen oikeudellista harkintavaltaa koskevia sääntöjä jäsenvaltioiden on, paitsi jos se on mahdotonta toiminnallisten tai käytännön rajoitteiden takia tai jos uhrin kuulustelu kiireellisesti on tarpeen ja sen toteuttamatta jättäminen voisi olla vahingoksi uhrille tai toiselle henkilölle tai haitata menettelyn kulkua ☹ toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3– ☞ 6 ja ☹ ☞ 9 ☞ 7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkinnassa
- a) lapsiuhrin kuulustelu tehdään ilman aiheetonta viivytystä sen jälkeen, kun tosiasiat on ilmoitettu toimivaltaisille viranomaisille;
 - b) lapsiuhria kuulustellaan tarvittaessa ☞ tarvittaessa ☹ tähän tarkoitukseen suunnitelluissa tai muunnetuissa tiloissa;
 - c) lapsiuhria kuulustelevat tai siihen osallistuvat ammattihenkilöt, joilla on tähän sopiva koulutus;
 - d) samat henkilöt hoitavat kaikki lapsiuhrin kuulustelut, jos se on mahdollista ja asianmukaista;
 - e) kuulustelujen lukumäärä pidetään mahdollisimman pienenä ja kuulusteluja järjestetään vain, jos se on ehdottoman välttämätöntä rikostutkinnan ja rikosoikeudenkäynnin kannalta;
 - f) lapsiuhrin mukana voi olla hänen oikeudellinen edustajansa tai tarvittaessa lapsen valitsema aikuinen, ellei kyseisen henkilön osalta ole tehty päinvastaista päätöstä perustelluista syistä;
 - ☞ g) rikosoikeudenkäyntiä varten suoritettavat lapsiuhrin lääkärintarkastukset ☞ [...] ☹ ☞ suoritetaan vain, jos se on ehdottoman välttämätöntä rikostutkinnan kannalta ☹, ja niiden suorittajina ovat ammattihenkilöt, joilla on tähän sopiva koulutus ☞, terveydenhoitoalan ammattilaisiin sovellettavien kansallisten normien mukaisesti ☹ . ☞

4. Jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–~~6~~ ja ~~9~~ artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin liittyvässä tutkinnassa voidaan kaikki lapsiuhrien tai tarvittaessa lapsitodistajan kuulustelut taltioida audiovisuaalisesti ja että audiovisuaalisesti taltioituja kuulusteluja voidaan käyttää todistusaineistona rikosoikeudenkäynnissä asianomaisen valtion kansallisen lain säännösten mukaisesti.
5. Jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–~~6~~ ja ~~9~~ artiklassa tarkoitettuja rikoksia koskevissa rikosoikeudenkäynneissä voidaan määrätä, että
- a) asia käsitellään suljetuin ovin;
 - b) lapsiuhria voidaan kuulla oikeudessa ilman hänen henkilökohtaista läsnäoloaan, erityisesti asianmukaisen ~~tieto-~~ ja ~~viestintä~~ viestintätekniiikan avulla.
6. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet lapsiuhrien edun mukaisesti ja ottaen huomioon muut ehdottoman välttämättömät edut lapsiuhrien yksityisyyden, henkilöllisyyden ja kuvan suojaamiseksi sekä kaiken sellaisen tiedon julkisen levittämisen estämiseksi, joka voisi mahdollistaa heidän tunnistamisensa.

↓ uusi

↻ Neuvosto

7. ↻ [...] ☒

↓ uusi

↻ Neuvosto

23 artikla

Uhrin oikeus korvaukseen

1. ↻ [...] ☒ ↻ Jäsenvaltioiden ☒ on varmistettava, että uhrilla ↻ [...] ☒ on ↻ [...] ☒ oikeus
↻ vaatia kansallisen lainsäädännön mukaisesti rikoksentekijältä korvausta vahingoista, jotka
ovat aiheutuneet tämän direktiivin mukaisista rikoksista. ☒ ↻ [...] ☒

2. ↻ [...] ☒

3. ↻ [...] ☒

4. ↻ [...] ☒

uusi

Neuvosto

24 artikla

➡ [...] ➡ *Toimivaltaiset* ➡ *viranomaiset tai vastaavat yksiköt*

Jäsenvaltioiden on ➡ [...] ➡ *varmistettava, että* ➡ kansalliset viranomaiset tai vastaavat yksiköt ➡ *ovat olemassa ja niillä on mahdollisuus hoitaa* ➡ ➡ [...] ➡ *seuraavat tehtävät:*

➡ [...] ➡ ➡ *a)* ➡ *helpottaa ja tarvittaessa koordinoida ennaltaehkäisyä ja uhrien auttamista koskevia kansallisen ➡ tai alueellisen ➡ tason toimia;*

➡ [...] ➡ ➡ *b)* ➡ *arvioida lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan suuntauksia verkossa ja sen ulkopuolella;*

➡ [...] ➡ ➡ *c)* ➡ *arvioida ennaltaehkäisevien ohjelmien ja toimenpiteiden sekä uhrien auttamiseen ja tukemiseen tarkoitettujen ohjelmien ja toimenpiteiden tuloksia, mukaan lukien tilastotietojen kerääminen tiiviissä yhteistyössä alalla toimivien kansalaisyhteiskunnan järjestöjen kanssa;*

➡ [...] ➡ ➡ *d)* ➡ *raportoida tällaisista suuntauksista, tuloksista ja tilastoista.*

➡ [...] ➡ ➡ *Toimivaltaisten* ➡ *viranomaisten on vastattava erityisesti 31 artiklassa tarkoitetuista tiedonkeruu-, tutkimus- ja raportointivelvoitteista.*

uusi

Neuvosto

25 artikla

Virastojen ja sidosryhmien välinen koordinointi ja yhteistyö

Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön asianmukaiset mekanismit, joilla varmistetaan tehokas koordinointi ja yhteistyö asiaankuuluvien viranomaisten, virastojen ja elinten, mukaan lukien paikallis- ja alueviranomaiset, lainvalvontaviranomaisten, oikeuslaitoksen, syyttäjien ja tukipalvelujen tarjoajien, sekä tietoyhteiskunnan palvelujen tarjoajien, valtiosta riippumattomien järjestöjen, sosiaalipalvelujen, mukaan lukien lastensuojeluviranomaiset ja sosiaaliviranomaiset, koulutuksen ja terveydenhuollon tarjoajien ja työmarkkinaosapuolten, sanotun kuitenkin rajoittamatta niiden riippumattomuutta, sekä muiden asiaan liittyvien organisaatioiden ja yhteisöjen kesken, jotta kansallisella tasolla voidaan kehittää ja toteuttaa toimenpiteitä, joilla torjutaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa sekä verkossa että sen ulkopuolella. Näillä mekanismeilla on varmistettava myös tehokas koordinointi ja yhteistyö [...] komission kanssa.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

26 artikla

Toimenpiteet ~~hyväksikäyttö~~ ☒ seksuaaliväkivalta ☒ mahdollisuuksien ja ☒ matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvan lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ☒ ~~lapsiseksituismin~~ mainonnan torjumiseksi

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarkoituksenmukaiset toimenpiteet, joilla estetään tai kielletään

- a) sellaisen aineiston levittäminen, jossa mainostetaan mahdollisuutta tehdä 3–☒ 8 ☒ artiklassa tarkoitettu rikos; ja
- b) sellaisten matkojen järjestäminen muille – tapahtui se kaupallisessa tarkoituksessa tai ei – joiden päämääränä on 3–☒ , 4 ja ☒ 5 artiklassa tarkoitettujen rikosten tekeminen.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

27 artikla

Ehkäisevät interventio-ohjelmat tai -toimet

⊗ 1. ⊗ Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että henkilöt, jotka pelkäävät syyllistyvänsä 3–⇒ 9 ⇐ 7 artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin, voivat tarvittaessa osallistua ⇒ tehokkaisiin, tarvittaessa ⇐ ⇒ [...] ⇐ ⇒ [...] ⇐ ⇒ aihetta koskeviin ⇐ interventio-ohjelmiin tai -toimiin, joilla pyritään arvioimaan ja ehkäisemään sellaisen rikoksenteon riskiä.

↓ uusi

⇒ Neuvosto

2. ⇒ [...] ⇐

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

28 artikla

Ennaltaehkäisy

1. ⇒ Hillitäkseen ja vähentääkseen kysyntää, joka edistää kaikenlaista lasten seksuaalista riistoa, ⇐ Jäsenvaltioiden on toteutettava tarkoituksenmukaisia toimenpiteitä, kuten koulutusta, ⇒ tiedotus- ja valistuskampanjoita lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston elinikäisistä vaikutuksista, sen lainvastaisuudesta ja niiden henkilöiden, jotka pelkäävät voivansa syyllistyä asiaan liittyviin rikoksiin, käytettävissä olevista aiheita koskevista tehokkaista interventio-ohjelmista tai -toimista ⇐ hillitäkseen ja vähentääkseen kysyntää, joka edistää kaikenlaista lasten seksuaalista riistoa.
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava, myös Internetiä hyödyntäen ja tarvittaessa yhteistyössä asiaankuuluvien kansalaisjärjestöjen ja muiden sidosryhmien kanssa, tarkoituksenmukaisia toimia, kuten tiedotus- ja valistuskampanjoita sekä tutkimus- ja koulutusohjelmia ⇒ tai aineiston laadintaa ⇐, joilla pyritään lisäämään tietoisuutta ja vähentämään lasten riskiä joutua seksuaalisen hyväksikäytön ⊗ seksuaaliväkivallan ⊗ tai ⇒ seksuaalisen ⇐ riiston uhriksi.
3. Jäsenvaltioiden on ⇒ toteutettava tarvittavat kansallisen lainsäädännön mukaiset toimenpiteet edistääkseen ⇐ säännöllisen koulutuksen järjestämistä ⇒ , myös lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä, ammattihenkilöstölle, tuomareille ⇒ , sanotun kuitenkin rajoittamatta tuomioistuinten riippumattomuutta, ⇐ ja ⇐ viranomaisille, myös ⇒ [...] ⇐ kentällä toimiville poliiseille, jotka joutuvat todennäköisesti kosketuksiin seksuaalisen hyväksikäytön ⊗ seksuaaliväkivallan ⊗ tai ⊗ seksuaalisen ⊗ riiston lapsiuhrien kanssa, jotta he osaisivat tunnistaa seksuaalisen hyväksikäytön ⊗ seksuaaliväkivallan ⊗ tai ⊗ seksuaalisen ⊗ riiston lapsiuhrit ja potentiaaliset lapsiuhrit ja tietäisivät, miten menetellä heidän kanssaan.

uusi

Neuvosto

4. Jäsenvaltioiden on [...] edistettävä asianmukaisia toimenpiteitä lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisemisen parantamiseksi yhteisöissä, mukaan lukien koulut, sairaalat, sosiaalihuollon palvelut, urheiluseurat ja uskonnolliset yhteisöt.

Näihin toimenpiteisiin [...] voivat sisältyä seuraavat:

- a) aihetta koskevat koulutus- ja valistustoimet tällaisissa yhteisöissä työskentelevälle henkilöstölle;
- b) aihetta koskevat ohjeistukset, sisäiset toimintakäytännöt ja standardit, joissa yksilöidään hyviä käytäntöjä, kuten tällaisissa yhteisöissä työssään lasten kanssa läheisesti tekemisissä olevaan henkilöstöön sovellettavien valvonta- ja vastuumekanismien käyttöönotto;
- c) sellaisten turvallisten tilojen luominen, joita ylläpitää erikoistunut ja asianmukaisesti koulutettu henkilöstö ja joissa lapset, vanhemmat, lapsista huolehtivat henkilöt ja yhteisön jäsenet voivat ilmoittaa sopimattomasta käytöksestä.

Ennaltaehkäisevissä toimenpiteissä on kiinnitettävä erityistä huomiota tarpeeseen suojella erityisen haavoittuvassa asemassa olevia lapsia, mukaan lukien lapset, joilla [...] on toimintarajoitteita.

[5. [...]

↓ 2011/93/EU

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

29 artikla

Vapaaehtoiset interventio-ohjelmat tai -toimet rikosoikeudenkäynnin aikana tai jälkeen

1. Rajoittamatta toimivaltaisten oikeusviranomaisten kansallisen lainsäädännön nojalla määräämien interventio-ohjelmien tai -toimien soveltamista jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tarjolla on ➡ [...] ➡ tehokkaita interventio-ohjelmia tai -toimia lapsiin kohdistuvien seksuaalirikosten uusimisen riskin ehkäisemiseksi tai minimoimiseksi. Tällaisten ohjelmien tai toimien on oltava käytettävissä koko rikosoikeudellisen menettelyn ajan, ➡ ja niitä on oltava saatavilla sekä ➡ vankilassa ~~ja~~että sen ulkopuolella, kansallisen lainsäädännön mukaisesti.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen interventio-ohjelmien tai -toimien on vastattava seksuaalirikoksiin syyllistyneiden lasten kehitystarpeita.
3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että seuraavat henkilöt voivat osallistua 1 kohdassa tarkoitettuihin interventio-ohjelmiin tai -toimiin:
 - a) henkilöt, joita vastaan on käynnistetty rikosoikeudenkäynti 3—➡ 9 ➡ 7 artiklassa tarkoitetun rikoksen johdosta, ja sellaisin ehdoin, jotka eivät heikennä puolustamisoikeuksia tai oikeudenmukaisen ja puolueettoman oikeudenkäynnin vaatimuksia taikka ole näiden kanssa ristiriidassa, ottaen huomioon varsinkin syyttömyysolettama; ja
 - b) henkilöt, jotka on tuomittu 3—➡ 9 ➡ 7 artiklassa tarkoitetusta rikoksesta.

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3 kohdassa tarkoitettujen henkilöiden osoittama vaarallisuus ja riski uusia 3 ⇒ 9 ⇐ 7 artiklassa tarkoitettu rikos arvioidaan, jotta voidaan löytää sopivat interventio-ohjelmat tai -toimet.
5. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3 kohdassa tarkoitettut henkilöt, joille on ehdotettu interventio-ohjelmia tai -toimia 4 kohdan mukaisesti,
- a) saavat kaikki tiedot syistä, joiden vuoksi tätä ehdotetaan;
 - b) suostuvat osallistumaan ohjelmiin tai toimiin täysin tietoisina kaikista asiaan liittyvistä seikoista;
 - c) voivat kieltäytyä osallistumasta ja, kun on kyse tuomituista henkilöistä, ovat tietoisia kieltäytymisen mahdollisista seurauksista.

30 artikla

~~Lapsipornografiaa~~  Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia 
sisältävien tai levittävien  [...]  verkkorajapintojen  vastaiset toimet

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, joilla varmistetaan, että niiden alueella ylläpidetyt ~~lapsipornografiaa~~  lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa  [...] 
 todistavan materiaalin    tietyt esiintymät  [...]  poistetaan ripeästi, ja pyrittävä siihen, että niiden alueen ulkopuolella ylläpidetyt vastaavat  [...] 
 esiintymät  saadaan poistatettua.
2. Jäsenvaltiot voivat toteuttaa toimia, joilla estetään niiden alueella olevien Internetin käyttäjien pääsy ~~lapsipornografiaa~~  lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa  [...] 
 todistavan materiaalin    tiettyihin esiintymiin  [...] . Nämä toimet on toteutettava avoimia menettelyjä noudattaen ja samalla on riittävin suojatoimin varmistettava erityisesti, että rajoittaminen on rajattu ehdottoman välttämättömään ja oikeasuhteiseen ja että käyttäjille ilmoitetaan rajoittamisen syistä. Suojatoimiin on kuuluttava myös muutoksenhakuoikeus.

uusi

Neuvosto

31 artikla

Tiedonkeruu ja tutkimus

1. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön järjestelmä 3–9 artiklassa tarkoitettuja rikoksia koskevien julkisten tilastojen keräämiseksi, kehittämiseksi, tuottamiseksi ja levittämiseksi.
2. Tilastotietojen on sisällettävä vähintään seuraavat olemassa olevat, keskustasolla saatavilla olevat tiedot, mahdollisuuksien mukaan jaoteltuina uhrin ja rikoksentekijän sukupuolen, [...] iän tai ikäryhmän, rikostyyppin ja, silloin kun se on mahdollista ja tarpeen, uhrin ja rikoksentekijän välisen suhteen [...] mukaan:
 - a) [...] kansallisista hallinnollisista lähteistä saadut tiedot niiden 3–9 artiklassa tarkoitettujen rikosten vuotuisesta lukumäärästä, jotka on ilmoitettu ja joista on annettu tuomio, tai;
 - b) kansallisista hallinnollisista lähteistä saadut tiedot niiden henkilöiden vuotuisesta lukumäärästä, jotka on asetettu syytteeseen ja tuomittu 3–9 artiklassa tarkoitetuista rikoksista;
 - c) [...]
3. Jäsenvaltioiden on [...] pyrittävä tekemään säännöllisin väliajoin tutkimuksia arvioidakseen kaikkien tämän direktiivin 3–9 artiklassa tarkoitettujen rikosten yleisyyttä ja suuntauksia. [...] Jäsenvaltioiden on toimitettava [...] kyseisistä tutkimuksista saadut [...] tilastotiedot komissiolle (Eurostatille) [...] heti, kun ne tulevat saataville.
4. [...]

5. ➡ [...] ⬅

6. Jäsenvaltioiden on toimitettava saatavilla olevat ➡ [...] ⬅ ➡ tilastotiedot ⬅ ➡ [...] ⬅ komissiolle ja asetettava kerätyt ➡ [...] ⬅ ➡ tilastotiedot ⬅ julkisesti saataville vuosittain. ➡ [...] ⬅ ➡ Tilastotiedot ⬅ eivät saa sisältää henkilötietoja.

7. Jäsenvaltioiden on ➡ [...] ⬅ ➡ edistettävä ⬅ tutkimusta, joka koskee tämän direktiivin 3–9 artiklassa tarkoitettujen rikosten perimmäisiä syitä, vaikutuksia, esiintyvyyttä, tehokkaita ehkäisytöimenpiteitä, tuloksellisia uhrien auttamistöimenpiteitä ja tuomioiden määrää.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

32 artikla

Raportointi

~~1. Komissio antaa viimeistään 18 päivänä joulukuuta 2015 Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen, jossa arvioidaan, missä määrin jäsenvaltiot ovat toteuttaneet tämän direktiivin noudattamiseksi tarvittavat toimenpiteet, ja johon liitetään tarvittaessa lainsäädäntöehdotus.~~

~~2. Komissio antaa viimeistään 18 päivänä joulukuuta 2015 Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen, jossa arvioidaan 25 artiklassa tarkoitettujen toimien täytäntöönpanoa.~~

uusi

Komissio antaa viimeistään [viiden vuoden kuluttua soveltamisen alkamispäivästä] ja sen jälkeen viiden vuoden välein Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän direktiivin soveltamisesta [jäsenvaltioissa] ja ehdottaa tarvittaessa muutoksia.

2011/93/EU

~~26 artikla~~

~~Puitepäätöksen 2004/68/YOS korvaaminen~~

~~Korvataan puitepätös 2004/68/YOS tämän direktiivin hyväksymiseen osallistuvien jäsenvaltioiden osalta rajoittamatta kuitenkaan näiden jäsenvaltioiden velvollisuutta noudattaa määräaikoja, joihin mennessä puitepätös on saatettava osaksi kansallista lainsäädäntöä.~~

~~Tämän direktiivin hyväksymiseen osallistuvien jäsenvaltioiden osalta viittauksia puitepäätökseen 2004/68/YOS pidetään viittauksina tähän direktiiviin.~~

Neuvosto

32 a artikla

Lehdistön vapaus ja sananvapaus muissa tiedotusvälineissä

Tämä direktiivi ei vaikuta erityisiin vastuujärjestelmiin, jotka liittyvät lehdistön vapautta ja sananvapautta suojatuissa tiedotusvälineissä koskeviin perusperiaatteisiin ja jotka ovat käytössä jäsenvaltioissa [tämän direktiivin voimaantulopäivänä], edellyttäen, että näitä järjestelmiä voidaan soveltaa täysin perusoikeuskirjaa soveltaen.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

(mukautettu)

⇒ uusi

⇒ Neuvosto

33 artikla

Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä

1. Jäsenvaltioiden on saatettava [tämän direktiivin ~~noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään~~ ⇒ 2 artiklan 3 alakohdan ~~2 a, c ja~~ ~~d~~ alakohdan, 4, 5, ~~2 [...]~~ ~~7 ja~~ ~~8~~ ~~2 [...]~~ kohdan, 3 artiklan 1 kohdan ja 4–~~2 [...]~~ ~~6 a~~ kohdan, 4 artiklan 4–7 kohdan, 5 artiklan 2–10 kohdan, ~~2 [...]~~ ~~5 a~~ –10 artiklan, 11 artiklan johdantokappaleen ja b, h ~~2 ja~~ ~~i~~ ~~2 [...]~~ alakohdan, 12 artiklan, 13 artiklan, 14 artiklan 1 kohdan johdantokappaleen ja b alakohdan sekä 2 ja 3 kohdan, 15–20 artiklan, 21 artiklan 1–4 kohdan ja 6–10 kohdan, 22 artiklan 3 kohdan johdantokappaleen ja g alakohdan sekä 4 ~~2 ja~~ ~~5~~ ~~2 [...]~~ kohdan, 23–28 artiklan, 29 artiklan 1, 3 ja 4 kohdan sekä 30–32 artiklan noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään ⇐ ⇒ [~~2 [...]~~ ~~2 kolmen~~ vuoden kuluttua voimaantulosta]. ⇐ 18 päivänä joulukuuta 2013. ☒ Niiden on viipymättä toimitettava kyseiset säännökset kirjallisina komissiolle. ☒]
- ~~2. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kirjallisina säännökset, joilla niille tässä direktiivissä asetetut velvoitteet saatetaan osaksi kansallista lainsäädäntöä.~~
2. ~~3.~~ Näissä jäsenvaltioiden antamissa toimenpiteissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. ~~2 [...]~~ Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

↓ uusi

↻ Neuvosto

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle ↻ [...] ↻.

↓ uusi

↻ Neuvosto

34 artikla

Kumoaminen

Kumotaan [↻ [...] ↻ ↻ 33 artiklassa ↻ mainittua toista päivää seuraavasta päivästä] direktiivi 2011/93/EU, sanotun kuitenkin vaikuttamatta jäsenvaltioiden velvollisuuteen noudattaa liitteessä I olevaa määräaikaa, jonka kuluessa niiden on saatettava siinä mainittu direktiivi osaksi kansallista lainsäädäntöä.

Viittauksia kumottuun direktiiviin pidetään viittauksina tähän direktiiviin liitteessä II olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

↓ 2011/93/EU (mukautettu)

⇒ uusi

35 artikla

Voimaantulo ⇒ ja soveltaminen ⇐

Tämä direktiivi tulee voimaan ☒ kahdentenäkymmenentenä ☒ päivänä, jona se julkaistaan ☒ sen jälkeen, kun se on julkaistu ☒ *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

↓ uusi

⇒ Neuvosto

Edellä 33 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja velvoitteita sovelletaan [... päivästä 33 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kansallisen lainsäädännön osaksi saattamisen määräajan jälkeen] ⇒ [...] ⇐ .

↓ 2011/93/EU

36 artikla

Osoitus

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille perussopimusten mukaisesti.

Tehty Strasbourgissa

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja